



## **Parlamentario Marisol Lopez Tromp “Ta un aña caba cu nos a pidi reunion publico tocante maneho di inmigracion”**



*Pagina 3*

- **A haya curpa sin bida di adicto ambulante den centro di Oranjestad**

*Pagina 2*

- **Plan Nacional pa Formalisa Economia Informal presenta na Parlamento**

*Pagina 4*

- **Tweede Kamer ta vota na favor di limita estudiante pa cursonan na Ingles**

*Pagina 9*

## Microchip BO PUSHI!



pa solamente  
**AWG 25,-**

**NA BO VETERINARIO PREFERI  
PA UN TEMPO LIMITA!**



Ministerio di Naturalesa



## **Corsou: ABVO ta considera Minister Silvania su respuesta “fresco”**



*Pagina 8*

## **Republica Dominicana: Abinader ta manda advertencia na ONU**



*Pagina 11*



## Fecha oficial pa cuminsa campa e aña aki ta dia 24 di maart



**Diadomingo 24 di maart ta e dia oficial cu campamento ta cuminsa e aña aki na Aruba for di 12or di merdia y lo caba 7 di april, segun Cuerpo Polis a informa recientemente.**

Relaciona cu temporada di Semana Santa, alto comisario di Polis, Sr. Ramon Arhem ta haci un yamado fuerte na campadornan pa tene cuenta cu e condicionnan bao cual ta otorga e permiso.

E fecha riba cual e campadornan por cuminsa campa ta diadomingo 24 maart 2024 pa 12or di merdia.

Loke ta nifica cu riba e fecha y ora stipula ta permiti pa pone trailer y tent riba santo banda di e beach. Tur obheto cu keda poni prome cu e fecha y orario stipula lo ser kita pa polis.

E ultimo dia di campamento lo ta dia 7 april 2024.

Ultimo dia pa entrega peticion pa campamento ta diaranson 6 maart 2024 entre 08:00 pa 11:30 mainta y entre 01:00 pa 04:30pm na e warda di Polis na unda e distrito cu bo lo campa.

Despues di campamento, tur obheto mester ser kita for di beachnan. Si esaki no lo sosode polis lo kita esakinan riba gasto di e campador.

Durante campamento per-

cura pa tin tur informacion necesario:  
Seguridad  
First aid kit  
Control riba mucha menor di edad  
Seguridad durante e periodo aki.

Temporada di campamento ta e unico momento den aña cu Arubiano por scapa di su rutina y por disfruta di danan di vakantie, unda den danan aki ta demostra e hermandad

cu ta existi pa comunidad bin hunto y disfruta di e beachnan di Aruba, semper cu e responsabilidad pa cuida naturalesa, pa mantene e beachnan limpi y no haci algo cu por causa un daño na e luga.

Yamado ta bay na un y tur pa mantene e beachnan limpi, deposita tur desperdicio den bari di sushi of den saconan di plastic y un bon comportamiento, pa asina pasa un bon temporada di campamento sin ningun problema.

Como condicionnan nan ta pidi lo siguiente:

Esun cu no actua conforme e condicionnan bao di cual e permiso a ser otorga ta considera di a actua sin permiso. E permiso e ora ey ta ser revoca y e persona por haya un multa.

E persona cu tin e permiso ta keda responsabel pa cualkier daño na otronan debi na existencia di su tentnan/trailer of otro obheto.

E persona cu tin e permiso mester coloca e permiso di forma visibel na un caminda di e tent/trailer pa por ta visibel pa Polis.

Musica te permiti te cu 10or di anochi den siman y den fin di siman te cu mey anochi di manera cu ta molestia otro campadornan.

Den e tent/trailer mester tin suficiente recurso pa loke ta trata dunamento di prome auxilio (EHBO).

## A haya curpa sin bida di adicto ambulante den centro di Oranjestad

**Ayer riba rednan social tabata circula e noticia cu a haya un curpa sin bida di un adicto ambulante den centro di Oranjestad. Team di Bon Dia Aruba a acerca vocero di Cuerpo Policial di Aruba (KPA), Liliana Rasmijn, pa asina haya algun informacion adicional ariba e caso aki.**

Rasmijn a informa cu pa mas o menos 1:35 di atardi, Cuerpo Policial a ricibi un yamada di telefon na central di polis cu a informa ariba e sucedido aki.

Cuerpo Policial a despacha patruya y e personal necesario pa atende cu e caso aki.

El a indica cu causa di morto

a ser determina como causa natural y pa causa natural no ta necesario pa haci investigacion.

Slachtofferhulp tambe tabata presente na e sitio pa asina duna asistencia.

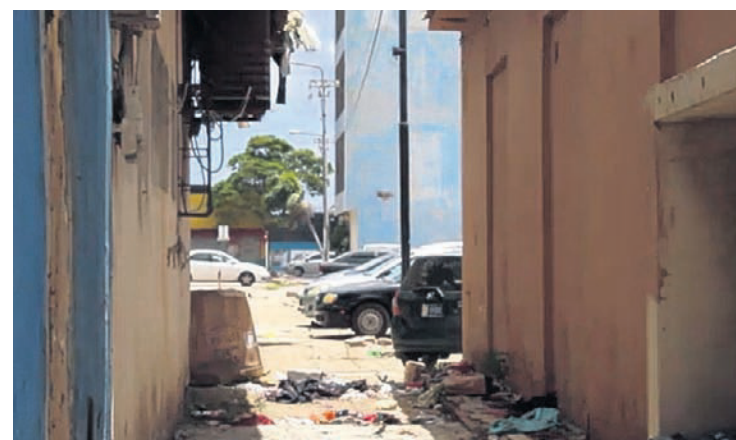
E situacion di adicto ambulante ta uno cu lamentablemente ta keda un problema, y

uno cu ta sigui crece, na Aruba. A pesar di e diferente esfuersonan di tanto Gobierno di Aruba como fundacionnan no lucrativo dedica na brinda ayuda na e personanan aki, e problema ta persisti.

Den ultimo tempo tambe, y un hecho hopi lamentable, e problema aki ta apareciendo cada biaha mas entre hoben-

nan cu ta cay den adiccion na edadnan jong.

Na varios ocasion Minister di Husticia y Asuntonan Social, Rocco Tjon a toca e tema aki y den nan esfuerso pa purba yuda alivia e situacion, ta inverti den proyectonan pa brinda ayuda y servicio na e adiccionan aki, y tambe nan famianan.





*Parlamentario Marisol Lopez Tromp*

## “Ta un aña caba cu nos a pidi reunion publico cu minister Glenbert tocante su maneho di inmigracion”

**Mediante un publicacion riba rednan social, parlamentario di partido MAS, Marisol Lopez-Tromp a expresa cu ayera pa di 4 biaha a pidi un reunion publico cu minister di Labor, Energia y Integracion, Glenbert Croes, caminda e parlamentarionan por trece nan mocionnan.**

Esaki ta debi cu Lopez-Tromp ta sigura cu minister Croes su maneho pa inmigracion no tin transparencia riba su proceduranan.

“Publicacionnan den media di diferente minister di Gabinete Wever-Croes ta haci expresionnan cu ta contradeci otro, y cu un minister president cu ta hunga ciego den cierto caso cu cosnan ta bayendo robes,” el a indica.

Ademas, el a bisa cu su fraccion hunto cu fraccion di AVP diaranson 14 di februari a pidi ya pa di 4 biaha desde aña pasa pa minister Glenbert Croes bay Parlamento di Aruba pa responsabilisa riba su maneho den un reunion publico, caminda cu nan como parlamentarionan por tin un debate publico y por trece mocionnan.

Tabata dia 15 di februari di 2023 tempo cu Lopez-Tromp su fraccion conhuntamente cu fraccion AVP a solicita na presidente di parlamento, Edgar Vrolijk pa minister di Labor, Energia y Integracion asisti na Parlamento di Aruba pa informa e parlamentarionan detayadamente tocante e enfoke pa e politica di inmigracion. “Ta hopi importante pa e minister splica loke ta nifica su enfoke pa tur persona cu di un of otro forma ta depende di e procedura aki, cu durante añanan a bin describiendo como ineficiente, poco transparente y frustrante,” e carta di 15 di februari 2023 tabata indica.

Ta p’esey cu nan a pidi e reunion publico cu minister Croes cu e siguiente punto di orden di dia: “Politica di inmigracion ineficiente, poco transparente y frustrante di Gabinete Wever-Croes II y nan consecucionan pa tur hende involucra.”



Dia 16 di maart 2023 a bolbe haci e mesun peticion; dia 8 di mei 2023 y 14 di februari 2024, un aña despues, tanto Lopez-Tromp como Aquannette Gunn y Mervin Wyatt-Ras di fraccion di AVP a solicita un biaha mas e mesun reunion cu minister Croes.

Maske nan tabata solicitando un reunion publico (Openbare Vergadering), loke e fraccionnan aki a haya dia 27 di juni 2023 tabata un encuentro publico (Openbare Bijeenkomst), loke Lopez-Tromp a sigura cu pa nan ta nifica cu no por presenta mocion ni debati cu e minister concerni.

E dia ey, minister Croes a comparti e Handboek Toelating 2023. “Mi a haci pregunta entre otro, tocante depolitisacion di DIMAS, impacto di tur e hotelnan pendiente y e Carrying Capacity, e chens pa esnan cu bijstand cu ta solicita pa trabao, etc. Se-

gun Minister Glenbert Croes, tin hopi mas trabao cu tin trahado.”

Ta bay crea plataforma di guia y asistencia pa stranheronan

Mientras tanto, minister Croes dia 7 di februari ultimo a anuncia cu su ministerio di Integracion hunto cu Asociacion di Cuerpo Consular di Aruba (ACCA) ta bay crea un plataforma di guia y asistencia pa ciudadanonan stranhero “cu por sigura un servicio humano y husto pa e comunidad stranhero, cu tin e deseo di bin forma un hogar aki na Aruba,” manera e comunicado di prensa ta indica.

A informa cu minister di Integracion, Glenbert Croes hunto cu su conseheronan huridico tabata presente na un presentacion di e Asociacion di Cuerpo Consular na Aruba, caminda e evento aki presenta pa Sra. Solangel Lacle, a ser yama e proyecto alianza, y a enfoca riba e posibilidad, pa tur e consuladonan na Aruba y esnan den Caribe Hulandes, traha hunto cu Ministerio di Integracion, pa crea un plataforma di conseho, guia, asistencia, y apoyo na e henter e comunidad stranhero cu ta biba na Aruba.

Un di e preocupacionnan cu a trece dilanti, ta e hecho cu tin hopi ciudadano stranhero na Aruba cu ta mal conseha, of ta kita placa di nan pa asina por tramita nan documentonan pa permiso. Pa evita e casonan aki den futuro, kier bin cu un plataforma, na unda Ministerio di Integracion hunto cu e consuladonan lo traha hunto pa asina conseha, guia, y duna asistencia na e ciudadanonan stranhero aki, pa na un manera legal y sin problema por yega na nan permiso.

“A traves di e trayecto di integracion responsabel cu tin, y e necesidad riba mercado laboral pa trahadonan, lo duna preferencia na tur local prome y na tur ciudadano stranhero cu a drenta Aruba legalmente. Mirando tur e proyectonan, pa loke ta e zona di refinaria, cu lo bay bin, lo bay tin e necesidad di trahadonan responsabel y di bon voluntad. E ciudadanonan stranhero cu a yega Aruba di un manera responsabel y legal, y cu tin respet pa e pida baranca aki, ta loke e mercado laboral mester, y pa e motibo aki, Aruba ta dispuesto pa brinda nan e oportunidad pa labora akinan, y asina forma hunto cu nan famia, un miho bida na Aruba,” e comunicado a bisa.





## Minister Wever a presenta na Parlamento e Plan Nacional pa Formalisa Economia Informal



**Diaranson ultimo, 14 di februari, durante un reunion publico Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Geoffrey Wever, hunto cu e comision institui pa combati economia informal a presenta e “National Action Plan for Formalizing Shadow Economy in Aruba” na Parlamento di Aruba.**

Minister Wever a splica cu na 2022, Profesor Doctor Friedrich Schneider hunto cu especialista local drs. Jason Lejuez a haci un investigacion di e alcance di economia informal na Aruba. E conclusionnan di e rapport aki, el a señala, tabata cu economia informal ta representa mas o menos 19.7% di e GDP di economia di Aruba.

Economia informal ta actividadnan economico cu simplemente no ta cumpli cu leynan existente. Esaki ta encera entre otro no ta inscribi na Camara di Comercio, no tin permiso pa haci negoshi y no ta registra na Departamento di Impuesto. Esaki ta nifica cu esnan activo den e sector informal no tin e gastonan cu esnan cu si ta cumpli cu leynan.

Economia informal ta e suma di tur e transaccionnan cu lo mester a wordo declara, pero cu no a ser declara. Esaki por

incluir pago na trahadonan cu ta parcialmente of completamente informal, benta y compra di producto- y servicionan cu no ta wordo declara, huur di apartamento, entre otro.

E mandatario a indica cu den e economia informal tin hopi cos ta pasa cu ta no desea. Por ehempel, hendenan cu ta traha den economia informal hopi biaha no tin profesion laboral y nan ta wordo confronta cu palabranan manera ‘no work no pay’, si nan no traha nan no ta wordo paga, y nan no tin caminda pa gana pa motibo cu nan no tin un contract laboral.

Minister Wever a sigui splica cu hendenan cu ta cumpra den economia informal tambe ta sinti e efectonan ya cu hopi biaha no tin garantia. Por ehempel, hopi biaha trabaonan cu ta wordo haci di forma inferior, e consumidor no tin caminda pa reclama su derechonan y ademas no ta bon representa den economia informal.

El a remarca cu no tin un igualdad di condicionnan tampoco. El a resalta cu tin comerciantenan cu ta paga tur nan obligacionnan, pero tin comerciantenan cu ta traha den e economia informal cu no ta cumpli cu a parti aki y esaki ta crea e desigualdad di condicionnan pasobra esnan

cu ta cumpli tin un gasto operacional mas haltu cu esnan cu ta den e economia informal y cu no ta cumpli.

El agrega cu naturalmente Gobierno di Aruba tampoco ta haya su fair share (parti husto) di esnan cu ta traha den e economia informal, cual tambe ta inhusto.

“Nos ta kere ta necesario e ora pa aborda e economia informal. Pa e motibo ey mi a bay Ministerraad y a institui un comision multidisciplinario cu ta consisti di diferente stakeholder pasobra esaki no ta algo di Departamento di Economishce Zaken so, e ta algo cu ta riguarda gobierno den su totalidad,” Minister Wever a subraya.

Riba peticion di minister Geoffrey Wever, Consejo di Minister a duna su aprobacion pa instala un comision pa traha un plan nacional pa combati e economia informal na Aruba. E comision a wordo instala riba 10 di mei 2023 y ta consisti di representantenan di Departamento di Asuntunan Economico, Comercio y Industria, Departamento di Impuesto, Directie Arbeid en Onderzoek, Sociale Verzekeringsbank y Aruba Trade and Industry Association.

Recientemente Consejo di Minister a ricibi un presen-

tacion riba e plan nacional pa combati e economia informal di Departamento di Asuntunan Economico, Comercio y Industria cu alabes ta presidente di e Comision Combati Economia Informal. E Programa Nacional ta contene diferente accionnan pa combati e economia informal na Aruba pa e periodo 2024-2027. Trabao di e comision lo sigui enfoca riba implementa e diferente accionnan y lo entrega cada aña un relato riba tur e trabao haci y lo monitor tambe e implementacion di e accionnan.

Den luna di mei aña pasa Minister Wever hunto cu drs. Lejuez a presenta e conclusionnan di e rapport realisa pa Profesor Doctor Schneider y drs. Lejuez. E conclusion principal ta cu e enfoca mester ta pa formalisa economia informal. Tur e negoshante- y trahadonan cu ta traha den economia informal di un banda ta contribui na economia di Aruba, pero di otro banda nan contribucion no ta e contribucion optimal y ta stroba e negoshante- y trahadonan den formalidad door di e competencia cu no ta husto.

E conclusion di e rapport tambe ta cu economia informal ta un problema social cu ta compleho cu tin diferente aspecto, diferente motibo, diferente consecuencia y diferente instancia tin di haber cu esaki. E problematica aki no tin solucionnan simpel. Loke ta rekeri ta un mescla di manejo cu ta husto y cu ta logra e metanan cu tin.

Basa riba e conclusionnan aki e comision pa combati economia informal a presenta e plan pa formalisa economia informal cu lo tin consecuncianan positivo cu ta inclui un economia cu un rendimiento optimal, comerciantenan ta experiencia condicionnan husto, e carga fiscal ta reparti den mas conciudadano cual ta mas husto, tin mas ingreso pa gobierno provee bienes y servicio publico, negoshinan cu productividad eleva, mas proteccion pa trahadonan y mas proteccion pa consumidornan.

Les a informacion detaya di e “National Action Plan for Formalizing Shadow Economy in Aruba” den nos edicion di mañan.





**Editor**  
Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #13307728

**Operations Manager**

Mariette Engelhart

**Redaccion**  
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Angenette Figueroa (closer editor)  
Leo Maduro  
Andreina Morillo  
Raisa Montilla  
Oriana Geerman

**Ehecutivo di Benta**  
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**  
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

**Colaboracion**

Associated Press  
Ret Karibense  
Data Key

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

**BON DIA ARUBA** ta un corant  
redacta y imprimi na Aruba y ta  
obenibel di dialuna te cu diasabra.  
Ningun contenido por wordo reproduci  
sin permiso di editor.



## Nabegando e Revolucion den Inteligencia Artificial: Introduccion

**E tema cu nos lo dedica nos mes e siguiente lunanan binidero ta uno asina amplio, potente y controversial cu e ta dificil pa resumi den te hasta full un serie di articulonan. Nos ta papiando di e Revolucion den Inteligencia Artificial.**

Un tendencia tecnologico cu lo cambia tur faceta di sociedad. Tambe e ta trece preguntanan filosofico di e nivel mas profundo. Den e prome articulo aki nos ta purba introduci e tema aki den un manera balansa y amplio. Pa asina nos nabega e añanan y en berdad e decadanan aki den un forma husto y bentahoso pa full sociedad.

Kico ta Inteligencia Artificial? Den su forma mas basico Inteligencia Artificial (AI) ta tur forma di "Inteligencia" cu ta funciona riba substratonan no-biologico. Awo kico ciencia ta considera como Inteligencia ta un topico hopi complica cu lo dedica full un articulo na dje.

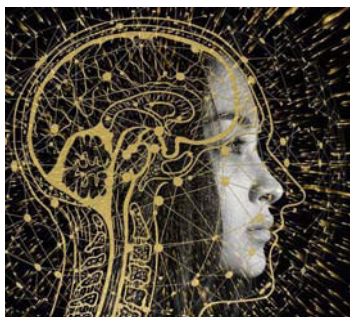
Awo AI no ta un topico nobo, na añanan 1950, pensadornan grandi como Alan Turing y John von Neuman a indica cu den teoria cu lo ta posibel pa un computer tin "Inteligencia".

Na añanan 1980, e prome "appetizers" cual ta algoritmo Neural Net a wordo traha door di entre otro Marvin Minsky.

Anno 2024, nos a yega e tempo di Large Neural Nets cu ta e base di tur e programanan manera e conocido ChatGPT.

ChatGPT impresionante cu e, ta un capitulo chikito di loke lo ta posibel den futuro binidero.

Dicon e Revolucion aki ta asina special? E journey di e humano moderno ta uno remarcabel.



Door di nos inteligencia y cooperacion nos a crea un calidad di bida sumamente halto compara cu apenas 200 aña pasa.

Pensa di Medicina moderno, nivel basico como cas, cuminda, comunicacion via internet, celular, television y hopi mas.

**Bukinan** manera "Abundancia" di Peter Diamandis, "The Infinite Resource" di Ramez Naam ta papia di e topiconan aki den detaya.

Sigur tin hopi hopi cos fout ainda y cu por bay miho, manera guera mundial, pobreza internacional y local. Y sufrimento humano y di bestia en general. Pero si nos wak e "Big Picture", Humanidad a progresa enormemente. Esaki debi na e factor cu ta "Inteligencia" den e caso aki humano.

E promesa di AI ta cu por acelera e progreso aki den manera cu simplemente no lo ta posibel pa hende. Ehempelnan ta e Cura pa Cancer, Panel Solar na prijs di Papel, Agricultura di un nivel y calidad halto, Resolve Global Warming etc etc.

**E Trono Humano**  
E aspecto cu ta haci e topico aki uno hopi espantoso y tambe profundamente filosofico ta cu pa prome biaha den historia e status cardinal di e ser humano na e top di e piramid lo bin den duda. Op den duur un ser humano no lo por competi cu AI.  
Na un nivel mas academico,

na aña 2005 caba, ingeniero Raymond Kurzweil den su buki "The Singularity is Near" a toca e aspecto aki di AI.

Pelicularnan dystopico manera Terminator y The Matrix ta ilustra e peligro di un super-AI cu lo wipe out humanidad. Pero tur e scenarionan aki ta den contexto di scarsedad y cu un AI hopi mal traha y sin ningun safeguards. Na Oxford Institute, academiconan ta pensando con lo por deal cu aspectonan asina.

Un pregunta menos filosofico y mas relevante ta. Con e ser humano lo deal cu e hecho cu no tin nodo mas pa traha den ningun manera. Den nos cultura ultra-Occidental unda e balor di un ser humano ta igual cu su trabou y e status cu e trabou aki ta brind'e den sociedad.

Awo si tur tur forma di trabou wordo automatiza incluso trabou fisico pero tambe esnan di mas intelectual manera dokter, abogado of te hasta profesor. E ora e ser humano mester haya un zingeving nobo.

### Potencial di Utopia of Dystopia

Awo cu algo asina cardinal y fundamental como nos posicion di "Rey Mundial" den duda. Nos por facilmente conclui cu AI ta un tema unda sociedad mester pensa hopi profundo mes over.

Na un banda e por crea un Dystopia, unda un clase super elite por wordo crea. Visualisa den e pelicula "Elysium". Unda super biyonarionan ta biba den espacio. Wel e resto di humanidad ta biba den pobreza profundo. E riesgonan strategico aki tambe a wordo discuti den e delaster buki di defunto Henry Kissinger "The Age of AI".

Pero mas sigur nos por crea

un futuro inmensamente bunita unda full sociedad por biba riba Entrada Universal den combinacion cu Tecnologianan cu avansa, sin nodo di mester traha pa entrada pa por biba. Un ehempel visual di esaki ta e serie "Star Trek". Den formanan mas serio bukinan di Jeremy Rifkin "Zero Marginal Cost Society" of "Radical Abundancia" di Eric Drexler ta papia mas amplio di e sociedadnan sin scarsedad material.

Ki rumbo Humanidad kies pa tuma lo ta un debate andando riba e nivelnan mas halto politicamente. Pero cu cambionan sumamente grandi ta na caminda pa sociedad y nos chikito isla Aruba. Esey ta 100% sigur.

P'esey nos lo dedica nos mes na informa full pueblo di Aruba, incluso nos lidernan pa asina nos tur cuminsa pensa den forma adecua y structura over e tema aki.

Articulonan binidero:  
Kico ta Inteligencia?  
E Poder di Open-Source.  
DeepSeek Coder: Imagina Acceso Gratis na un team di Google.  
Automatiza Abogacia: Un Area cla pa Disruption.  
Consultancy: Calidad di Big7 sin e Prijs.  
Economia & Estadistica: IoT, Big Data y Nowcasting.  
Democracia den Siglo 21: Blockchain y Analytics.  
Science riba Autopilot.  
Sistemanan di AI binidero.  
Zero-Marginal Society.  
The Long Tail: E Marktplaats Infinito.  
Entrada Universal.  
Un Mundo sin scarsedad Material.





**AWE**

**MINI MEGA**

**MEGA PLUS**

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

**\* Afl. 700.000,-**

**\* Afl. 500.000,- + Afl. 200.000,-**  
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

**MEGA PLUS**



**HUNGA AWO**

f

t

i

o

## Conseho di Minister ta reuni cu 15 miembro di Eerste Kamer

Diaranson 14 di februari, Conseho di Minister di Aruba a reuni cu e delegacion di Eerste Kamer di Hulanda. 15 miembro di Parlamento di Eerste Kamer cu ta forma parti di e comision fiho pa relacionnan den Reino, tabata presente den un reunion cu a dura casi dos ora, den cual Gobierno di Aruba a duna un presentacion, un 'Snap Shot' di unda Aruba ta para na e momento aki.

Despues di e presentacion, tabatin oportunidad pa miembronan di Eerste Kamer haci pregunta y Gobierno a duna tur informacion cu nan a pidi, segun un comunicado di gobierno. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa e importancia pa dialoga y duna informacion corecto. Esaki tambe, Prome Minister a indica, tabata e meta di Gobierno di Aruba.

Segun e comunicado, durante e reunion a elabora riba e tema di refinanciamiento di e debe cu Hulanda. Mayoria di Eerste Kamer ta di acuerdo cu Aruba cu Hulanda no por cobra e 6.9%, e comunicado ta menciona. Y esaki ta loke Profesor Nicolai a indica tambe varios biaha den debatenan. Otro miembronan di Eerste Kamer tambe a expresa esaki y den e reunion a ripiti esaki.

"Mi tin tur fe y confiansa cu nan lo yuda nos den e lucha aki pa asina Aruba logra baha e interes halto aki di 6.9%. Na fin di dia ta hopi importante pa tin bon relacion cu institucionan asina cu ta trata ley nan cu tin di haci cu Aruba y p'esey ta hopi importante pa reuni y intercambia informacion", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



*Minister Geoffrey Wever:*

## Fase preparatorio pa introduci un maneho pa radio

Desde cu Radio Kelkboom, e prome emisora comercial na Aruba, a transmiti su señal na 20 di maart 1954, e asignacion di frecuecianan di radio nunca a ser regula den beleid y esei segun Minister Geoffrey Wever ta algo indeseabel.

Mester tin transparencia y regla stipula cu ta aplica na tur persona ora di otorga

permisionan pa frecuencia di radio. Pa es motibo aki a haci un destaho pa busca un compania cu experiencia riba e tereno aki pa prepara e beleid nobo pa asinan formalisa e proceso di asignacion di frecuecianan pa radio.

E proyecto ta cuminsa cu un fase di evaluacion di e mercado actual, cual lo ser realiza pa profesionalnan Hulandes cu tin experiencia riba e

tereno aki. E obhetivo aki ta pa defini e alcance y condicionnan di e mercado, y cu esaki como fundeshi, hunto cu Directie Telecommunicatie Zaken desaroya e beleid nobo. E beleid aki lo mester elimina e posibilidad di trato discriminatorio of inhusto den asignacion di frecuencia di radio den futuro.

"Regulacion di e proceso pa solicitacion di frecuencia ta un paso importante pa nos garantisar un mercado mas transparente y husto," Minister Geoffrey Wever ta declara. E proceso aki ta spera pa dura aproximadamente shete pa dies (7-10) luna, incluyendo e analisis di mercado, pa despues por finalisa e beleid nobo.

Minister Geoffrey Wever ta comprometi pa mantene e comunidad informa riba e avansenan di e iniciativa aki den e lunanan binidero.



## BIN YUDA!

### Proyecto di agroforesteria na scol

Muchanan lo siña planta y cosecha berdura cu fruta na scol ariba nan propio hardin!  
Bin yuda traha esaki di 7 AM te cu 1 PM ariba e siguiente fechanan:

JAN 20	Scol Basico Washington
FEB 17	Scol Primario Kudawecha
FEB 24	Play2Whizz Campus
MAR 2	Colegio Conrado Coronel
MAR 9	Mon Plaisir School
MAR 16	IPA
MAR 23	Colegio Hilario Angela
APR 13	St Paulus School
APR 20	Graf von Zinzendorf School
MEI 18	Scol Basico Dornasol
MEI 25	Scol Caiquetio
JUN 1	Scol Paso pa Futuro
JUN 8	Pius X School



Ministerio di Naturalesa





Cuido Salud Hubenil y Wit Gele Kruis a firma convenio pa cu intercambio di informacion riba desaroyo y salud di muchanan

**Cuido Salud Hubenil di tambe yama Jeugdgezondheidszorg (JGZ) awe hunto cu Wit Gele Kruis a firma un convenio pa por intercambia informacion relaciona cu salud y desaroyo di muchanan entre edad di 0-5 aña na Aruba. E meta di e convenio aki ta pa garantisar continuidad den guia, desaroyo y salud di nos muchanan y hobennan.**



Desde aña 1975 Wit Gele Kruis ta haci uzo di e ex-

perticio di “Jeugdartsen” di  
JGZ pa por samina y sigui

desaroyo di cada mucha entre  
edad di 0 pa 5 aña na W GK.  
Despues di edad di 5 aña e  
mucha automaticamente ta  
sigui wordo monitor pa JGZ  
na scol basico y scol prima-  
rio. Pa medio di e convenio  
aki profesionalnan di JGZ pa  
medio di un file electronico  
(EKD/Elektronisch Kind



Dossier JGZ) lo por bay ricibi y comparti informacion pa un miho continuidad di cuidu pa e mucha di 5 pa 22 año y alabes e informacion por wordo analisa pa desaroya of adapta maneho pa cu prevenccion di salud general. Riba termino largo e con-

venio aki lo bay contribui na crea adultonan mas saludabel cu lo por conduci na reduccion di cuidu curativo ora cu pa medio di plannan di prevencion concreto logra reduci malesanan cronico cu ta wordo ocasiona pa nos forma di hiba.

*Sur Korea:*

# Dokternan ta protesta contra plannan di gobierno pa aumenta cantidad di estudiante medico



(AP)—Centares di dokter-  
nan Sur Koreano a protesta  
den e capital, Seoul, y otro  
ciudad diahuebs contra un  
plan di gobierno pa aumenta  
e cantidad di estudiante me-  
dico. E gruponan di dokter ta  
bisa cu pa aumenta e can-  
tidad pa 2,000 cuminsando  
2025 ta demasiado hopi. Nan  
kier pa oficialnan uzo recur-  
sonan disponibel pa aumen-  
ta costo medico cu nan ta  
bisa ta demasiado abao.

Autoridadnan ta bisa cu Sur Korea mester mas dokter. E ta entre e cantidad di dokter mas abao compara cu e tamaño di e poblacion entre paisnan desaroya a pesar di demandanan creciente pa servicionan medico alimenta pa un sociedad cu ta embeheciendo hopi lihe.

Sur Korea tambe tin un di e gradonan di nacemento mas abao na mundo y ta experienciando deficitnan den dokter den algun profesion clave, incluyendo obstetricia y pediatria, y den regionnan rural pafo di e area capital.

E quota di estudiante medico na Sur Korea a para na 3,058 desde 2006. Dokternan a resisti varios intento gubernamental pa aumenta e cantidad di estudiante den e ultimo añanan, incluyendo durante e pandemia di Covid-19.

Mientras cu gruponan di dokter

a menasa protesta, e ministerio di salud a socava e posibilidad di welganen grandi cu por stroba servicjonan medico. Centares di dokter a marcha riba caya den yobida dilanti e oficina presidencial na Seoul, wantando banner y borchinan cu ta bisa: "Nos ta opone cu nos bidanan un aumento den studiantenan medico sin permiso di e sector medico." A tene protestanan similar nacionalmente.

“Si e gobierno kier pa dokter-  
nan traha pa e sectornan crucial  
manera obstetricia y pediatria,  
nan mester construi un net di  
seguridad legal y aumenta costo  
medico prome pa asina e dokter-  
nan den e sectornan ey no sinti  
nan mes presiona pa casonan  
lanta contra nan debi na acci-  
dentnan of pa haya strobacion di  
trabao pisa,” segun Joo Sooho,  
ex-presidente di Korea Medical  
Association.

Mientras cu e plannan di gobi-  
erno pa reuni cu gruponan di  
dokter pa adresa nan preocupa-  
cionnan, e no tin intencion pa  
modifica e scala y momento di e  
aumento di estudiante medico, e  
segundo vice-minister di salud,  
Park Min-soo a bisa durante un  
audiencia ayera.

Den un editorial publica ayera, e corant Korea JoongAng Daily a bisa cu un protesta lo atrae poco apovo publico.

**BIG 4**

**BO CHENS DI GANA MAS!**

**MULTI-X**

**PICK 4**

	x2	x3	x5
Afl. 5.000,-	Afl. 10.000,-	Afl. 15.000,-	Afl. 25.000,-

**PICK 3**

	x2	x3	x5
Afl. 700,-	Afl. 1.400,-	Afl. 2.100,-	Afl. 3.500,-

\* Ora un bala FP sali y bo a match e numbertan, bo ta gana e premio y bo ta den wega atrobe!

**LotTo**  
Cambiando vida...

www.lottoaruba.com



## ABVO ta considera Minister Sylvania su respuesta “fresco”

(CuracaoChronicle) - Segun Gregory Wilson di sindicato ABVO, e reaccion di Minister di Finanzas di Corsou, Javier Sylvania pa cu e empleadonan tabata completamente inapropia.

El a describi esaki como un “carta fresco.” Manera por ta conoci pa algun, empleadonan di e oficina di impuesto na WTC a stop di traha siman pasa a causa di condi-

cionnan cu no tabata higienico. Beskem a forma den varios area di e luga di trabao a causa di airconan cu a dañá y no a ser drecha. Sinembargo, e Minister a papia di “ausencia cu no tabata autorisa” y ta declara cu esnan cu a stop di traha no lo por ricibi pago di overtime pa e proximo 3 luna. ABVO ta considera e respuesta aki un menasa.

Gregory Wilson a declara

ayera cu tin reglanan cu e dunadornan di empleo, incluyendo gobierno, mester cumpli cune. Si hende stop di traha a causa di condicionnan cu ta higienico, nan no mester ricibi menasa for di nan dunador di empleo.

E empleadonan no por ser obliga na mantene nan mes exponi na beskem den luga di trabao pa 8 ora pa dia, tur dia cu nan ta na pia di trabao.



## Minister di Husticia ta ricibi critica a causa di preocupacion causa pa polis den seguridad di mucha

(CuracaoChronicle) - Persona cu ta boga pa derechonan di mucha, Keith Carlo ta haciendo un yamado na Minister di Husticia di Corsou, Shalten Hato pa atende un incidente recién durante celebracionnan di carnaval siman pasa.

E incidente ta trata oficialnan di polis purbando di detene un individuo cu tabata na banda durante parada di car-

naval, cual a resulta den un incidente significativo. Carlo ta acusa cu polis a mostra un falta di consideracion pa un mucha homber di 3 año, exponiendo e mucha na violencia y poniendo e mucha den un gran peligro. Segun Carlo, esaki no ta e prome instancia unda polis no a tene na cuenta e seguridad di muchanan.

Cu un compromiso di hopi tempo caba pa proteha derecho di muchanan, Carlo a

expresa condena fuerte pa e imagennan di e pelea cu ta circulando riba rednan social, describiendo nan como ‘repelente.’ E ta insisti cu autoridadnan mester prome duna prioridad na e siguridad di muchanan, sigurando cu nan ta proteha for di daño den cayanan publico.

Carlo ta pone e responsabilidad pa e violencia di polis riba Minister Hato su schoudernan, considerando su persona responsabel pa e situacion precario den cual e mucha homber a haya su



mes. Adicionalmente, Carlo ta urgi e provision di un asistancia di Slachtofferhulp pa mucha afecta pa e incidente.

## MARAVILLAS DE LA FE

### Salud - Suerte - Amor

Bo ta sufri di un malesa incurabel. Dokternan no sa kiko tin?

Si bo ta sinti migraine, dolo di weso, dolo den bariga, dolor di lomba etc y bo no sa ta kiko? Comunica cu Maravillas de la Fe na wtsup 7485671

Si bo ta bebe remedi y e no ta yuda of bo ta victima di brujeria. Comunica na Maravillanan di Fe na 7485671.

Bo no tin suerte.  
Bo plaka no ta yega.  
Bo ta ba casino y bo no ta gana nada y bo ta perde tur bo cen.  
Yama 7485671

Bo tin problema amoroso. bo pareja ta enganjabo. yama 7485671

Bo ta haya frakaso tras frakaso, Bo ta sintibo bo so. Bo ta biba den soledad.  
Bo ta sinti hopi angustia

Maravillas di Fe tin e solucion yamanan na 7485671 pa bo solucion

Comunica na 748 56 71

## Regulador Mericano ta pidi accountantnan Hulandes pa haci investigacion adicional contra fraude di examen



(NLTimes) – Public Company Accounting Oversight Board (PCAOB), e regulador Mericano di accountantnan, a pidi varios agencia di accounting Hulandes pa haci extra investigacion tocante fraude di examen den nan empleadonan. E 6 agencianan mas grandi ya caba tabata investigando e periodo di año 2017 pa 2022, sinembargo e Mericanonan kier pa nan inclui 2023 tambe segun fuentenan a conta

Financieele Dagblad.

KPMG a anuncia na fin di año 2022 cu e ta investigando señalnan di fraude di examen entre su empleadonan. Deloitte, EY, PwC, Mazars y BDO rapidamente a cuminsa cu esaki despues di instigacion di Autoridad Hulandes riba Mercado Financiero (AOM). Segun FD, e fraude mas tanto ta consisti di accountantnan cu a comparti contesta di examennan cu tabata multiple choice. Nan

mester tuma e testnan aki pa cumpli cu e rekisito di training obligatorio of cu e rekisitonan di educacion.

Den juli di año 2023, KPMG a anuncia cu mas di 500 di su empleadonan a comete fraude y cu algun di nan a keda despedi. Segun FD, e director responsabel Marc Hogeboom y president di e directiva di supervision Roger van Boxtel, a renuncia for di KPMG como resultado di esaki.



## Minister Hulandes ta bay presiona Israel pa stop atake riba Rafah; sancionnan no ta un opcion



(NLTimes)—Minister Hanke Bruins Slot di asuntunan den exterior no tin e intencion di menasa Israel cu sancionnan tocante su ofensanan na Rafah, el a conta parlamento diaranson. A pesar cu varios partido den oposicion a urgi pa considera sancion, Bruins Slot lo mantene na presion diplomatico “maximo” riba Israel pa awo, el a bisa, segun de Volkskrant ta reporta.

E ministernan di exterior Europeo lo reuni otro siman pa discuti e situacion na Rafah. Parlamentario Kati Piri di GroenLinks-PvdA a urgi Bruins Slot pa papia su coleganan tocante un pakete di sancion pa ora Israel cuminsa su ofensa terestral riba Rafah. Presion diplomatico a mustra insuficiente, segun Piri y otro parlamentarionan di Volt, DENK, D66 y SP a bisa.

Durante e ultimo simannan, forsanan Israeli a bisa shen miles di Palestinonan des-plasa pa busca refugio na Rafah. Awo Israel ta preparando pa asalto terestral riba e area. Casi dos-tercer di residente di Gaza ta preta den Rafah, hopi di cual a ser forsa pa relocalisa como un resultado di e violencia den e region. Prome cu e incursion di Hamas den Israel dia 7 di october 2023, e



ciudad tabata hogar di menos di 264,000 hende. E cantidad total di residente kedando den e ciudad awo ta para na 1.4 miyon, segun cifranan for di e Consejo di Refugio Noruego.

Bruins Slot a expresa preocupacionnan tocante Rafah riba X durante e weekend. Ta “difícil pa mira con operacionnan militar grandi den un area pobla asina no lo re-

sulta de casualidadnan civil y catastrofe humanitario,” el a bisa.

Prome Minister Demisionario Mark Rutte a bishita Israel y e teritorionan Palestino dialuna. El a urgi Prome Minister Benjamin Netanyahu pa reduci e nivel di forsa uza contra e pueblo Palestino y preveni accion militar riba Rafah pero tampoco a puntra pa para cu e hostilidadnan.

“Accion militar di scala grandi riba Rafah lo tin consecuen-cianan humanitario catastro-fico,” el a bisa despues di e reunion.

Tambe dialuna, Hulanda a anuncia cu e lo apela contra un orden di corte pa stop di provee piesanan pa F-35 fighter jets pa Israel. Also on Monday, the Netherlands announced it would appeal against a court order to stop providing parts for F-35 fighter jets to Israel.

Desde dia 13 di februari, e atakenan di Israel a mata al menos 28,340 Palestino, incluyendo 12,150 mucha y a herida 68,146, incluyendo 8,663 mucha. Mas cu 7,000 mucha a disparce. Al Jazeera a reporta a base di cifranan for di e ministerio di salud na Gaza.

## Tweede Kamer ta vota na fabor di limita estudiante pa cursonan na Ingles



(NLTimes)—Un mayoria di Tweede Kamer ta kere mester ta posibel pa limita e cantidad di estudiante internacional na e variante Ingles di un curso na un universidad. E proposicion pa VVD a haya suficiente apoyo, a pesar di e protesta di D66. E liberalnan a pensa cu no ta un bon idea pa vota riba e plan aki prome cu tene un debate riba e topico.

E plan ta diseña pa permiti institucionnan educacional tuma menos estudiante internacional. Te awo, tabata solamente posibel pa pone un cantidad maximo pa e variantenan Ingles y Hulandes di un curso.

Claire Martens di VVD a entrega e plan aki como un amienda menor na e presupuesto di e ministerio di educacion, cultura y cien-

cia (OCW). Jan Paternotte (D66) a yam’e un “desaster constitucional.”

Den e manera aki, Tweede Kamer no ta bay via e procedura legislativo usual. Raad van State ta provee conseho, y Tweede Kamer—den palabra di Paternotte—ta conduci un “debate decente.” Ademas, e Senado no por haci cambionan na e propuesta sin vota riba e presupuesto di e ministerio di educacion.

Tweede Kamer no a bay den acuerdo cu e propuesta di Paternotte pa no pone e amienda na un voto. Minister di educacion demisionario Robbert Dijkgraaf ta preparando un ley cu e intencion di admiti menos estudiante internacional den universidadnan. VVD no kier warda pa esaki y p’esey a entrega e amienda.



### AVISO IMPORTANTE

ELMAR ta haci un yamada na tur su pensionadonan

ELMAR ta realizando un esfuerso pa actualisa e datonan di ex-coleganan pensionado.

Si bo ta un pensionado di ELMAR y no tin contacto cu ELMAR ainda, ELMAR ta haci un yamada amabelmente pa tuma contacto cu nan oficina di Recurso Humano pa actualisa bo informacion di contacto, y mustra e interes pa keda conecta cu ELMAR.

Por favor tuma contacto cu ELMAR via e-mail na **pensionado@elmar.aw** of via telefon na **523-7126** of **523-7227**.

Tene na cuenta cu ELMAR ta actualisando su registro **durante e periodo di diabierna 16 di februari 2024 te cu diahuebs 7 di maart 2024**, y ta aprecia un respuesta lo mas pronto cu ta posibel.

ELMAR kier gradici su pensionadonan pa e dedicacion y servicio na ELMAR, y ta spera di mantene un conexion cu tur pensionado.





## Brazil: Scol di samba Viradouro a gana e titulo di Carnaval di Rio de Janeiro



**(Infobae) – Scol di samba Viradouro, cu un desfile innovador cu a destaca e forsa di hende muhe color scur a traves di culto na un colebra sagrado, a ser proclama diaranson ultimo como e miho di e carnaval di e aña aki na Rio de Janeiro.**

E huradonan encarga di concede e titulo di miho scol di e denomina Grupo Special

di Carnaval mas iconico di Brazil a premia e grupo aki pa e conhuntio di su desfile, den cual 36 hurado a califica e costumenan, historia, conhuntio, armonia y musica, entre otro categoria.

Viradouro ta un di e scolnan mas exitoso den ultimo añan, cu bentaha riba e otro competidonan ora a suma 270 punto, e puntuacion maximo di e competicion.

Scol campeon di Carnaval di Rio a lidera un trama basa den crecencianan vudu di Africanonan y e forsa di hendenan muhe cu tabata forma parti di e hermandad poderoso di guereronan.

Entre e novedadnan cu por a mira den e desfile tabata presente un colebra mecanico cu a recore e 700 meter di e pista di sambodromo y cu tabata manipula pa un homber cu



tabata paden di structura den posicion horizontal. Esaki ta e di tres titulo di Viradouro, cu aña pasa a keda sub-campeon, y a conquista e titulo tambe na 1997 y 2020.

Cu e triunfo di e aña aki, e scol cu a ser funda 77 aña pasa ta ubica na e luga 9 cu mas titulo den competicion, ainda hopi leu di Portela cu tin 101 aña di existencia y ta esun cu mas premio den historia di

Carnaval di Rio cu 22 titulo. 14 scol di Grupo Special, cu a desfila diadomingo y dialuna den oranan di anochi, cada un di nan a hiba na sambodromo entre 3.000 y 5.000 integrante, bailarin, percusionista, cantante y personahenan cu tabatin entre 65 y 75 minuut pa desaroya, cu ayudo di conceptonan diferente y carosanan grandi, e tema scogi pa e desfile di cada aña.

## Un naufragio a laga un cantidad no determina di migrante morto na Panama

**(AFP) – Un boto cu tabata transporta migrantenan a sink diaranson ultimo na costa Caribeño di Panama, dilanti di e selva di Darien, lagando atras un number no conoci di mortonan.**

E naufragio a sucede den oranan di marduga cerca e beach Carreto, un poblacion aisla di e costa Atlantico di Darien cu ta habita pa e etnia guna yala, segun Servicio Nacional di Fronteranan (Senafront, polis fronterisa) a bisa.

“Awe diaranson den oranan di marduga a ricibi un informacion riba e hallazgo di curpanan di migrantenan fayecido,” Senafront a indica den un comunicado, sin precisa e number di victimanan, agregando cu nan a manda patruyanan di buskeda na e luga.

E canal Panameño TVN a indica riba e red social “X” “di manera extraoficial a conoce cu den boto tabata biaha



25 persona, di e cual 4 a ser haya sin bida y 14 ta den tera firme,” pero e version aki no a ser confirma pa autoridadnan.

“Nos no tin informacion te awor di sobrevivientenan ni tampoco di e nacionalidad di nan, aworaki nan ta den pleno operativo,” un fuente di Senafront a bisa.

Panama ta e pais di paso pa miles di migrante di origen sur Americano, principal-

mente Venezolanonan, cu tin Merca como destino. E mayoria di nan ta drenta Panama y ta cana e selva di Darien for di Colombia, pa despues sigui nan biahe pa Centro America y Mexico.

“A pone na disposicion patruyanan di buskeda y ta haciendo e coordinacion cu ta coresponde cu autoridadnan di Fiscalia y migracion pa recupera e curpanan, rescata e sobrevivientenan y persigui

e traficantenan” di personanan cu tabata den e boto, Senafront a bisa, sin duna mas detaye.

A agrega cu e zona di e naufragio, cerca di frontera cu Colombia “ta hopi compleho pa su nabegacion debi na olanan fuerte producto di coriente y biontonan.”

Un record di mas di mey miyon migrante a drenta Panama na 2023 a traves di selva di Darien, entre nan casi

120.000 ta mucha, segun cifranan oficial Panameño.

Migrantenan ta tarda entre 3 pa 6 dia canando pa atravesar e frontera natural entre Colombia y Panama cu tin 266 kilometer di longitud y 575.000 hectar di superficie, na unda nan ta enfrenta peligros natural, pero tambe di gruponan criminal.

Na november di aña pasa, organizacion Medicos Sin Fronteras (MSF) a bisa cu nan a atende mas di 400 caso di migrantenan cu a bira victima di violacion den e selva, 97% ta hende muhe y algun di nan ta mucha. 2023 a cera cu 520.085 migrante cu a yega Panama despues di crusa e selva di Darien, segun datonan di Ministerio di Siguridad Panameño.

Na cabes di e lista ta e Venezolanonan cu 328.667, sigui pa Ecuatoriano cu 57.222, Haitiano cu 46.558 y Chinesnan cu 25.344, di acuerdo cu e Ministerio.



## Jamaica: Minister di Finanzas y Servicio Publico lo presenta presupuesto nobo mientras Parlamento ta habri

(JamaicaObserver) - Na momento cu e sesion nobo di Parlamento habri oficialmente, e Minister di Finanzas y Servicio Publico, Dr. Nigel Clarke, lo presenta un presupuesto pa e aña fiscal binidero, cual por spera cu ta bay ta hopi mas halto cu e marca anterior di triyon.

E presupuesto nobo pa 2024-2025 ta spera di asigna fondo pa, entre otro cos, e programa di SPARK di Gobierno di Jamaica di 40 biyon dollar (Prosperidad Comparti pa medio di Aceleracion di Mehoracion si nos Sistema di Caminda).

SPARK ta traha pa atende camindanan secundario, parokial y comunitario a traves di e isla durante e proximo tres aña.

E presupuesto di 2023-2024 tabatin un gasto total di 1.092 triyon dollar, cual tabata un reduccion di 2.5 biyon dollar riba e presupuesto aproba, despues di e presentacion y



aprobacion di e di tres calculacion suplementario na september aña pasa.

Ta importante pa remarca cu e presupuesto a refleha un gasto capital di 59.3 biyon dollar, un reduccion for di e 66.6 biyon.

Clarke, na momento di pre-

sente e di cuatro calculacion suplementario luna pasa, a splica na Parlamento cu mientras e fin di e aña fiscal tabata yegando cerca, Gobierno a evalua e tendencianan di desempeñu di tanto entrada di cash como e gasto, pues e ahustenan na e presupuesto existente pa tanto e gobierno central como tambe organisa-

cionnan publico. “E di cuater calculacion suplementario ta brinda espacio pa realocacion di recursonan for di actividadnan actualmente identifica pa otro actividadnan,” el a bisa. El a nota cu unda alocacionnan actual no por a wordo gasta durante e ultimo shete simannan di e aña fiscal, e asignacionnan ey

a wordo redirigi.

Clarke a bisa cu e reduccion den gasto capital tabata debi na e paso poco poco di implementacion di proyecto pa algun proyecto, “particularmente esnan cu ta envolva hopi coordinacion entre hopi actividadnan y hopi partinan moviendo”. Esaki, el a bisa, a resulta den e “incapacidad pa usa e asignacion completo durante e aña”.

Mientras tanto, e apertura ceremonial di Parlamento di Jamaica ta plania pa tuma luga na Cas di George William Gordon cuminsando pa 11or di mainta. Gobernador General Sir Patrick Allen ta programa pa entrega e Discurso di Trono, caminda el lo describi e agenda legal di Gobierno pa e aña parlamentario nobo.

Despues di e ceremonia, e Camara di Representante lo bolbe reuni pa 2or di atardi pa e presentacion di e Calculacion di gasto pa 2024/2025, presenta pa Dr. Clarke.

## Republica Dominicana: Abinader ta manda advertencia na ONU y ta urgi pa entrega di recurso pa mision na Haiti

(DiarioLibre) - E presidente Luis Abinader a lansa un advertencia pa e comunidad internacional for di e escenario di e Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) dilanti e indiferencia di e paisnan di mundo na su yamada pa financia e mision di paz pa Haiti.

Den un declaracion na prensa, despues di su ponencia dilanti e Consejo di Seguridad di ONU, e mandatario Dominicano a dirigi un mensahe energico na e comunidad internacional.

“Awe mi kier adverti e comunidad internacional cu Republica Dominicana ta bay sigui lucha cu tur su forza pa evita di wordo lastra na e mesun abismo cu Haiti. Nos slogan, di awe pa dilanti ta bay ta: Of nos ta lucha hunto pa salba Haiti of nos ta lucha nos so pa protege Republica Dominicana”, e hefe di Estado a adverti.

Abinader a agrega cu su pais ta haya su mes obliga pa duna



e paso aki mirando e buelta cu a situacion interno di Haiti a dal cu e entrada di actornan paramilitar nobo cu ta empeora e conflicto existente.

E mandatario a urgi, di manera fuerte, na e lidernan di mundo, pa facilita e placa cu tanto biaha a wordo priminti y pa pasa di promesa pa accionnan.

“Republica Dominicana no ta duna Haiti loke ta sobra, si no cu e ta aporta loke e falta. E tempo di e promesanan a caba, cuminsando desde awe nos ta drenta den e momento di accionnan. E placa ta aparece aworaki of e colapso di Haiti ta bay ta irreparable. E colapso lo ta un menasa pa nos y pa e region,” presidente Abinader a manifesta.

E presidente Dominicano a insisti na varios ocasion den e empeoramento di e situacion di inseguridad na Haiti cu a duna origen na e surgimento di movimontonan paramilitar, manera esun di Guy Philippe.

“E resultado ta cu awe Haiti, cu un gran parti di su teritorio controla pa bandanan

criminal, ta den e borde di un guerra civil. Na esaki mester agrega tambe un ingrediente di mas stabilisacion, genera pa gruponan paramilitar y politico cu ta pretende di presenta nan mes manera e salvadornan na un pais cu ta anhelar seguridad, alimento y paz,” el a remarca.

Abinader a reclama na e comunidad di paisnan representa na ONU e indiferencia cu nan a mostra pa e situacion, cada biaha pio, di e sociedad Haitiano.

“For di September di 2021 nos gobierno ta bini ta denuncia na diferente organo di Nacionnan Uni e deterioro continuo di e condicionnan social na Haiti. Lamentablemente, e situacion grave di e pais bisiña no a wordo atendi cu e urgencia y contundencia cu e merece,” el a critica.

Despues el a bisa na e comunidad internacional cu e no por permiti e tragedia Haitiano continua ni un dia mas.





**PRONTO**  
**CONOCE BO ISLA**  
e prome buki di busca palabra na Papiamento,  
lo tey atrobe ariba mercado cu su edicion number 4.  
E biaha aki dedica na Aruba su Carnaval  
Reserva esun di bo via nos pagina di  
Facebook of via whatsapp nr. 6606558



## Bill Skarsgård aresta pa posesion di droga



**(TMZ) - Bill Skarsgård a keda aresta na Suecia pa posesion di marihuana, TMZ a haya sa.**

Fuentenan di autoridad a conta TMZ cu e actor di 33 aña a ser aresta den october pa posesion di 2.43 gram di cannabis na Arlanda Airport na Stockholm y a keda condena diaranson.

Aparentemente Bill a ricibi ordo di paga un boet di 40,00

krona, cual ta aproximadamente 3,825 dollar y no lo tin cu cumpli sentencia den prison ni libertad condicional, cual ta nifica cu manera cu su persona paga e boet tur cos lo keda soluciona y laga atras.

Aparentemente e actor a declara su mes culpabel y a entrega e documentonan necesario na corte, cual e hues a usa pa dicta sentencia di acuerdo na esaki.

Bill, ken ta conoci pa su rol nan den Stephen King su pelicanan hit "It" y "Atomic Blonde" conhuntamente cu otro pelicanan y programanan di television conoci, ta un realesa di actuacion na Suecia cu su tata Stellan y rumannan homber Alexander, Gustaf, Valter, Ossian y Kolbjorn kendenan tambe ta actornan activo den e industria y conoci tambe pa nan rol den varios pelicula conoci.

## Shownan di Matisyahu cancela pa motibo politico

**(TMZ) - Dos di Matisyahu su conciertonan recien a keda cancela y su teoria ta cu e cancelacionnan aki ta pa motibo cu algun empleado ta haciendo un declaracion politico contra Israel.**

E cantante a uni na TMZ Live diahuebs, unda el a conta cu su show na New Mexico cu tabata sold-out a keda cancela oranan prome cu e mester a cuminsa, algo cu el a haya sa na ultimo momento. Manera Matisyahu, ken ta un sostenedor vocal y publico di e causa di Israel na Gaza, a splica na un fan cu a cerca su persona, nan a ricibi un e-mail informando cu e concierto a ser cancela a causa di menasanan di seguridad.

Ora cu su ekipo a acerca e organisadornan di evento tocante esaki, Matisyahu a conta cu nan a bisa cu e empleadonan tabatin miedo di bay traha pa motibo di posibel protestanan pafu di e edificio y cu nan no tabatin suficiente tempo pa contrata mas persona

pa e evento.

Aparentemente esaki no ta e unico show cu lo keda cancela, mirando cu Matisyahu a informa cu e show di ayera anochi na Tucson, Arizona tampoco a tuma luga pa motibo cu empleadonan aki no ta bay presenta na trabao.

Tin un posibel rason tras di esaki, Matisyahu ta bisa cu e ta kere cu e empleadonan a realisa cu e evento lo mester keda cancela si nan dicidi di no bay traha, agregando cu algun publicacion online di e empleadonan di New Mexico ta muestra cu nan ta claramente contra Israel. Matisyahu ta insisti cu e no ta propaganda su politica na su shownan, admitiendo cu e sa haci comentarionan contra Hamas, pero ta mantene division politico fuera di su conciertonan en general.

Si e meta tabata di descurasha Matisyahu, esaki no ta funcionando. Matisyahu a bisa cu e ta dispuesto

pa duna concierto na cualkier sitio cu lo laga su persona y su grupo. El a hasta menciona un primo na Tucson y a bisa cu e lo duna un concierto na un cas fraternal si nan ta interesa.

Tensionnan ta halto entre sostenedornan di Israel y Palestina despues cu un atake sorpresa di Hamas na un festival di musica dia 7 di october a causa un guerra completo den e region. Un vocero di Meow Wolf, e sitio unda e concierto di Matisyahu mester a tuma luga, a bisa cu "ayera, nos a cancela un concierto na House of Eternal Return. Dos ora prome cu e show mester a cuminsa, nos a yama nos mes cu demasiado tiki empleado pa por mancha e audiencia di un manera cu ta safe. Meow Wolf semper lo duna prioridad na e seguridad di nos empleado y nos bishitantenan ademas di nan audiencia. Claramente, nos ta den e proceso di debilbe e placa di e ticket na tur hende cu a cumpra un entrada pa asisti e concierto cu a keda cancela."





## Dufi Kock ta comparti relato en conexion cu 30 aña eherciando trabao boluntario

Diabierna, dia 16 di februari 2024, mi ta cumpli 30 aña ta dedicando mi tempo na trabounan boluntario como Escritor y Historiador. Nunca mi por a pensa cu e lo a tene mi asina druk y creando un carera asina largo. Pero e apoyo y satisfaccion cu mi ta ricibi continuamente, ta haci mi mucho mas consciente cu tur loke mi ta haci pa e futuro generacion ta hopi importante y necesario. Esaki indubablemente ta tuma hopi sacrificio y dedicacion.



Pero mi ta hopi agradecido na tur esnan, y tambe Reino cu a mira e importancia di mi trabou pa nos pais y nos futuro generacion. Pa ricibi un Lid na 2006; Ridder in de Orde van Oranje Nassau y Laureat den Zilveren Anjer na 2022 y tambe wordo selecta como

e unico condecorado pa aparece den e website di Kanselarij der Nederlandse Orden ta algo pa aprecia. Danki na un y tur cu a contribui. Tabata na aña 1994 cu mi a cuminsa investiga nos historia, cu mi a topa cu un amigo y colega, Sr. Don Gray y su es-

posa Lisa Gray cu a lanta den Lago colony. Diariamente nos tabata den contacto, specialmente loke ta concerni e guerra. Door di esey tambe, Don a bin cu un link U-156/U502 Roundtable cu mi tabata contribui cu hopi articulo di interes. Nan ta biba

na Jupiter, Florida y tin dos timeshares cu ta permiti nan bin Aruba tur aña. Dia 26 di februari 2010 Don ta fayece y ami a yuda e famia prepara un programa pa asina nan por bin pa strooi shinishi di e defunto, pa cumpli cu su deseo. Esaki a sosode na top di Seroe Colorado den presencia di e famia y invitadonan. Ainda nos tin bon amistad cu Lisa y e y famia ta sigui bin Aruba. Den e trabou aki mi a siña hopi, a cera hopi bunita amistad, a pasa momentonan hopi agradabel, specialmente yudando nos hobenan cu nan werkstuknan di scol. Duna charla na scol y organisacionnan, entrevista, skirbi buki tabata un placer. Pero a lo largo tur esaki ta birando poco dificil pa mi por complace, debi na mi edad y responsabilidatnan. Mi ta haya masha hopi petition/invitacion cu mi no por



cumpli cu tur, pa motibo cu mi ta tratando tur manera pa evita di core auto na un larga distancia y tambe evita pa sali anochi. Trafico a bira hopi pisa y peligroso awendia. Asina ta, lo mi tin cu bay analisa e situacion y avisa ki decision mi lo bay tuma. Mientrastanto ban sigui traha pa nos dushi pais. Danki pa e comprension. Saludos.

## Exitoso proyecto pa duna ayudo cu cuminda pa mascota maneha pa Centro Control di Cacho



E siman aki Minister Ursell Arends a reuni cu fundacion internacional Locks 4 Paws y Centro Control di Cacho (CCC) caminda a ricibi un resumen di e desaroyonan di e programa: Locks 4 Paws Pet Pantry.

Durante un periodo di menos di un aña a logra yuda cu 42.192 cuminda pa mascota, a duna cuminda na 1272 mascota y a yuda un total di 190 famia na Aruba. Un proyecto piloto exitoso cu a inicia aña pasa conhuntamente cu Locks 4 Paws caminda a pone pet pantries na CCC pa asina yuda famianan den

necesidad. E comentario di esnan cu a wordo yuda ta cu danki na e programa aki nan por a keda cu nan mascota stima y awe ta disfruta di nan mascota como parti di famia. E meta di e proyecto aki ta pa sigui yuda mas famianan den necesidad cu cuminda pa nan mascotanan. CCC ta bay continua di maneha e pet pantry aki conhuntamente cu Locks 4 Paws pa asina sigui brinda mas mascota riba nos isla cu cuminda.

Pa esnan cu mester di ayudo cu esaki por pasa tuma contacto libremente cu CCC pa mas informacion na 5927777.

### Career Opportunities

**Caribbean Mercantile Bank N.V. a member of the Maduro & Curiel's Group of banks, in order to accommodate growth and to better service our existing customers, is taking applications for the position of:**

#### DOCUMENTATION & SCANNING CLERK

The Documentation & Scanning Clerk is responsible for the overall coordination of activities of the Optical Document Imaging (scanning), of the filing and maintaining the completeness of the account documentation file and ensure accurate preparation and retrieval of documents in accordance with prescribed procedures and instructions while maintaining a proper administration.

The Documentation & Scanning Clerk has the ability to maintain a high level of discretion when dealing with sensitive/confidential information and ability to establish priorities, to organize, plan and execute workloads independently.

#### Professional requirements:

- Secondary Education
- Previous experience in a similar position requiring maintenance of proper administration is preferred.

#### Candidate Profile:

- Communication skills including fluency in English, Dutch & Papiamentu writing and speech.
- Expert PC skills using common software tools to access and communicate within the Bank (Word, Outlook, Excel).
- Ability to handle all matters in a confidential and professional manner.
- Punctual, self-motivated and a team player.
- Display and maintain a high degree of integrity.

**Caribbean Mercantile Bank N.V. offers a challenging and productive work environment where teamwork and a positive attitude are vital, a workplace with growth possibilities and where dedication is rewarded by an excellent remuneration package.**

Interested applicant can submit their cover letter and resume accompanied by any other document that might be deemed important to the attention of the Human Resources Department at: [HR@cmbnv.com](mailto:HR@cmbnv.com) by February 21, 2024.



*Skirbi pa Dufi Kock*

## Recordando 82 aña di e guerra

*E calamidad di mas grandi den nos historia?*

Diabierna, dia 16 di februario, 2024, nos ta recorda cu 82 aña pasa cu nos isla a wordo involucra den e Di Dos Guerra Mundial. Kende e tempo ey por a pensa cu un isla asina chikito manera di nos lo por a experiencia un guerra desastroso asina. Kende di nos awe ta reflexiona y pensa riba e rol importante cu nos isla chikito aki a hunga durante e guerra. Kende awe cu a traha na refineria di Lago por bati riba nan pecho pa recorda con importante nan y nan refineria tabata pa e aliadonan. Kende awe ta den tristesa recordando nan sernan keru cu cruelmente a bay laga nan. Hopi famia no por a ni mira nan defunto pa motibo cu nan santana a resulta den fondo di lama, unda nan ta sosegando cu tur honor. E perdidanan aki y otronan, a resulta den e calamidad di mas grandi cu nos pais por a experiencia den nos historia. Den apenas tres ora y pico, 47 persona ta perde nan bida, entre nan 12 Boneriano, incluyendo un famia Martijn cu a perde tres yiu homber den apenas dos ora. Famia Cicilia ta perde un yiu homber di apenas 15 aña. Aki ta sigui e secuencia di loke a pasa:

2010-02-18 Nos comision SS Oranjestad Memorial Committee, cu cooperacion di Comandante Edwin Hofma di Savaneta Kemp a instala un anker como un monumento den Savaneta Kemp na honor di e cuatro Mariniernan Hulandes cu a perde nan bida mientras nan tabata desmantela e torpedo riba beach na Eagle, dia 17 di februario 1942.

2018-12-04 Nos comision S/S Oranjestad Memorial Committee a instala un chapaleta di e lake tanker SS Oranjestad den Boy Ecury Park cu nos sambuyadonan a lanta dia 13 di april 2009, pa sirbi como un monumento dedica na honor di e 47 tripulantenan cu a perde nan bida riba e tankeronan di Lago dia 16 di februario 1942.

1940-05-10 Capitan Ferdinand Schmidt ta sink su barco E.S. Antilla na Malmok ora cu Comandante G. H. van der Spek a busca di konkista



e barco. Pero van der Spek a haci e eror di bay bek tera pa drecha su metrayador principal cu a faya na prome instante, dunando e capitan tur e oportunidad pa sink su barco. El a ser masha hopi critica pa su hefe, Comandante Hoeke pa e hecho aki, pa motibo cu Hulanda a perde un barco nobo di apenas un aña. Aki no tabatin herido of victima.

1940-05-30 Un caso cu a resulta den un drama ta esun unda cu un yiu di Corsou, Sr. Henry Benjamin Marquez, trahando riba waf di Lago ta perde su bida. Den un discusion tocante e guerra entre e y un Marinier Hulandes, Marius van Roseel, cu tabata cuida Lago, a bay asina leu cu el a los tiro dos biaha riba Marquez cu a resulta fatal. Nunca e famia a haya sa kico a pasa cu nan yiu ni tampoco unda el a wordo dera. Te awe ainda e caso ta bou investigacion y un buki a wordo publica riba dje.

1940-06-02 Tres Arubiano, Pieter Dijkhoff, Bartolo Tromp y Arturo Fernando Verhoeck ta perde nan bida riba e barco di bela, Gaviota, cu tabata rumbo pa Santo Domingo pa busca comestibel pa Aruba. E mesun submarino U-502 cu a drenta den haf di Playa dia 16 di Februari, 1942, parti merdia, a sink nan.

1942-01-04 Tres Schutter di Aruba, Elias Lacle, Crismo Willems y Abelario Cornelio Makaai accidentalmente ta perde nan bida door di tiro di scopet durante nan trabou.

1942-02-16 Capitan Werner Hartenstein, Capitan di e submarino U-156, pa 1:31 di marduga ta torpedia S/S Pedernales cu no ta sink, pero perdiendo 8 di su tripulantenan di un total di 26. Aki e prome Boneriano, William Francisco Rosario ta perde su bida. Pa 1:33 Hartenstein ta torpedia y sink S/S Oranjestad, perdiendo 15 tripulante di un total di 25. Despues Hartenstein ta duna ordo pa lansa 16 cayon riba e refineria pero pa motibo di un eror, ta faya den su intento pa detruir e refineria. Un di e cayonnan a cay riba blafon di cas di famia Hijmering, bibando den Lago Tank Farm y Dios Gracia cu e no a explota, sino lo tabata fatal. Aki ta muri 23 tripulante riba e dos tankeronan di Lago, den apenas un par di minuut.

Semper tabata ser bisa cu Werner Hartenstein a biba na Aruba y a traha den Powerhouse di Lago. E cos aki tabata molestia mi pa motibo cu ningun hende cu a traha den Powerhouse, a bin dilanti pa bisa cu esaki ta berdad. Asina ta na aña 2020, mi a dicidi di bay haci un investigacion na

Alemania. Mi a haya contacto cu varios prensa na Alemania cu a hari mi ora mi a haci nan e pregunta. Hartenstein a nace dia 27 di februario 1908 na Plauen, Alemania, tabata di dos yiu di William Karl Adolf y Selma Emma Hartenstein. Nunca el a casa y semper tabata den Naval di Alemania te dia cu el a muri dia 8 di maart 1943. Tampoco nos por bisa cu por ta trata di un otro Werner Hartenstein, pasobra mi a bay den e lista di e hendenan cu a biba den Lago Colony y no a encontra ningun cu e nomber aki. Asina ta, awo mi ta satisfecho pasobra mi tin tur prueba. Esaki ta evita nos di troce nos historia cu pa mi ta ser considera un crimen. Un sobrino y un sobrina so ta bibo den e famia aki actualmente, pero pa privacidad di e famia, mi no ta menciona nomber.

1942-02-16 Capitan Jurgen von Rosenstiel di e submarino U-502, banda di Macoya, Venezuela ta lansa torpedo y ta sink S/S San Nicolas y SS Tia Juana. Riba S/S San Nicolas 7 di e total di 26 tripulante ta perde nan bida y riba S/S Tia Juana 17 for di 26. Aki ta muri 24 tripulante riba e dos tankeronan di Lago. Riba e cuatro tankeronan aki ta muri un total di 47 tripulante di Lago.

1942-02-17 Cuatro Marin-

ier Hulandes. Dirk Adriaan C. de Maagd, Pieter Joosse, Leonardus Kooijman y Johannes Vogelesang ta perde nan bida durante cu nan tabata desmantela un torpedo lansa pa e submarino U-156 e marduga anterior. Tres ta muri na e sitio y Pieter Joosse ta muri pa su mañan na San Pedro Hospital durante un operacion. Tambe tres Schutter Arubiano. Bruno Bremer, Jacobo Kock y Antonius Jacobus Johannes Klein a wordo herida, perde nan oido, debi na e explosion di e torpedo.

1944-11-06 Nos heroe. Boy Ecury ta wordo fusila riba e Waalsdorp platte na Hulanda. Un hoben di apenas 22 aña cu hopi curashi cu a prefera di entrega su bida como un heroe y no sigui biba como un traidor. Nos tur por corda su palabranan: "Den cas di mi tata, no tin luga pa traidor".

2023-01-06 Ami cu Aldrich Croes di e comision Aruba Amenities, Gobierno y D.O.W. ta trahando duro riba nos proyecto "Memorial Serroe Colorado" pa realiza un proyecto hopi importante pa nos isla y specialmente pa nos turismo. Un splicacion a wordo ampliamento duna durante e prome Consejo di Minister 2023 na San Nicolas riba e fecha aki. Tambe nos tin otro proyecto di guerra pa San Nicolas. Keda pendiente.

2023-05-04 For di mei aña pasa, ami cu Karel van der Linden, un Savanetero biba na Merca, y Anne Witsenburg, Directeur di Stichting Monumentenfondsaruba a uni pa nos traha duro pa wak si nos por logra haya e plakkaat nobo pa e monumento di guerra den Adriaan Lacle Blvd. na Playa. Motibo ta cu Srs. Jos Rozenburg, pensionado di Defensie na den Haag, Edric Croes di Archivo Nacional, y mi persona a recomenda 77 persona mas pa wordo inclui como victima riba e plakkaat. Di e total aki nos a logra haya e confirmacion pa 37 for di Oorlogsgravenstichting. Awo e plakkaat lo tin un total di 165 victima riba dje. Esey kermen cu mester reemplaza e plakkaat cu un nobo cu Hulanda a traha. Sra. Witsenburg a informa mi cu nos ta den bon caminda y spera cu pronto nos por desvela e plakkaat nobo aki.



# Alhambra

## CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 38 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join the team. Alhambra Casino team members enjoy competitive pay and a fun work environment

**We are accepting applications for the following positions!**

### We Offer:

- Pleasant work atmosphere.
- Competitive salary.
- Attractive benefits.
- Opportunity to grow in the company.

### Cleaner (Male / Female)

#### Job Requirements:

- Basic Knowledge of English, Spanish and Dutch.
- Able to work shifts, weekends and Holidays.
- Good communication skills.
- Preferable some experience with chemicals and cleaning products.
- Outgoing Personality.
- Team work.

### Security (Male)

#### Job Requirements:

- Must be able to prepare reports.
- Serious person and flexible with schedule.
- Knowledge in computers and Outlook is a plus.
- Good communication skills.
- Must be in good physical condition.
- Able to work all shifts, weekends and on holidays.
- First Aid and CPR knowledge are a plus.

### Assistant Table Games Manager

#### Job Requirements:

- Minimum 5 years in managerial experience with Strong leadership and supervisory skills, with the ability to motivate and manage a team.
- Extensive knowledge and experience in casino game operations, rules, and procedures.
- Knowledge of all games.
- Strong math skills.
- Excellent customer service and organizational skills.

#### Job Responsibilities:

- Monitors games to ensure integrity and compliance with established policies, procedures and Gaming Guidelines.
- Maintains and replenishes bankrolls.
- Responsible for verifying fills, credit slips, opening and closing slips and markers pertaining to games in assigned area.
- Monitors, evaluates and records customer's gaming activities for rating purposes
- Other job assignments as requested by management.

### Cage / Vault Supervisor

#### Job Requirements:

- High School with at least 5 years of practical Casino Cage experience, and/or comparable industry.
- Computer skills should include experience with a generalized accounting software application, windows-based spreadsheet and word processing.
- Problem solving ability and aptitude for leadership.
- Must possess good computer skills with knowledge of Microsoft Word and Excel.
- Knowledge of all policies and procedures.
- Must assist and give direction and moral support to the staff.
- Supervisor is the initial intermediary between staff disputes.
- Must be able to handle irregularities in the cage.
- Periodically, training of fellow employees will also be required.
- Keeps an accurate count of all incoming and outgoing transactions.
- Will make sure all copies are made and maintained to support summaries and reconciliation.
- Other job assignments as requested by management.

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 8:00 a.m. - 4:00 p.m. or email: [J.Geerman@divisino.com](mailto:J.Geerman@divisino.com)

Attn. Ms. Jane Geerman - Human Resources Manager. **Please bring picture**

**Valid Government ID required.** \* You will be required to take a drug test, before hiring \* Must be Aruban Citizen

## Accidente cu dama y baby herida na crusada di Shaba pa bay Bubali

Diaranson anochi a sosode un accidente cu hende herida na e crusada di Shaba pa bay Bubali entre un truck y un auto, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre un auto y un truck unda e dama chauffeur di e Kia Rio biniendo for di zuid a bay bira na man robes pa bay Bubali y a dal frontal riba e truck cu a mira cu e auto ta bin y a purba kita p'e. Hunto cu e dama tabata tin un baby



di 3 aña cu tambe a resulta herida den e accidente aki. Na yegada di e ambulance

nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital.



## Auto a perde control na e birada di San Miguel, ranca palo di luz, laga e vecindario sin coriente

Diahuebs madrug a drenta informe di un accidente na San Miguel, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu den e birada un auto a perde control y a bay dal un palo di luz kibra benta abao. Esaki a causa cu coriente a bay den San Miguel, parti Koyari, Palm

Beach y hasta Sasaki. Despues di e impacto aki e auto a sigui core bay manera nada a pasa. Polis tin e caso bao investigacion pa asina haya e chauffeur y pone para responsabel pa e daño causa.

## Trailer cu katrol riba dje a bolter na Catiri

Diahuebs mainta a drenta informe di un incidente na Catiri. Aki ta trata di un incidente unda un truck cu tabata lastra trailer cu un katrol riba di dje lo a bay hala pa un

auto y e caminda smal a haci cu e trailer a bay dal den un baranca banda di caminda.

Esaki a pone cu e trailer cu katrol riba dje bolter. E katrol

cu waya tabata destina pa bay Kudawecha pa asina ELMAR por instala. Afortunadamente ningun persona a resulta herida. E auto cu tabata pasando a logra net pasa y no a ricibi ningun daño.





## Chicago ta stop di usa tecnologia controversial di deteccion di tiro



**(AP) - Chicago no lo renoba su contract cu ShotSpotter y tin plan di stop di usa e sistema controversial pa detecta tiro mas den e aña aki, alcalde Johnson su oficina a anuncia diamars.**

E sistema, cual ta depende riba un algoritmo di inteligencia artificial y un red di microfon pa identifica tiro, a ser critica pa falta di ta corecto, preferencia a base di rasa y mal uso di autoridadnan. Un investigacion di AP di e

tecnologia a detaya con polis y fiscalnan ta usa e sistema su data como evidencia ora di acusa un welo na Chicago di asesinato prome cu hues a retira e caso a causa di falta di evidencia.

Chicago su contract cu SoundThinking, un compania di tecnologia pa siguridad publico ta bisa cu ShotSpotter ta usa den mas o menos 150 ciudad y e contract ta caduca awe. E ciudad tin plan di para e uso di ShotSpotter pa fin di september segun e ofi-

cialnan. Desde aña 2018, e ciudad a gasta 49 milyon dollar riba ShotSpotter. "Chicago lo haci uso di su recursonan riba e strategianan mas efectivo y tacticanan cu a comproba di acelera e moda di disminucion den crimen violento," e ciudad a bisa den un declaracion. "Haci e trabao aki den consulta cu e comunidad, organisacionnan di prevencion di violencia y autoridad ta provee un caminda na un Chicago cu ta mas fuerte y mas safe pa tur hende." Johnson su oficina a bisa cu



durante e periodo interino, autoridadnan y e gruponan di siguridad di comunidad lo "evalua hermentnan y programa cu efectivamente ta aumenta ambos confiansa y siguridad" ademas di comparti recomendacionnan. Johnson, ken ta alcalde pa prome biaha, a campana cu

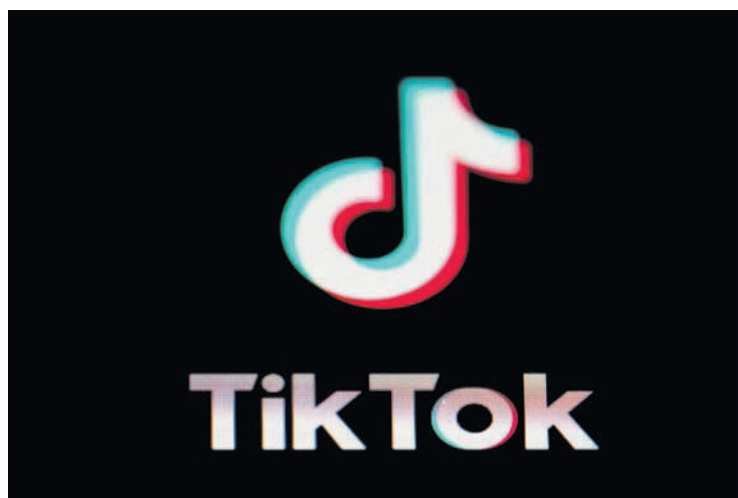
e promesa di para e uso di ShotSpotter, poniendo su persona contra e lidernan di polis kendenan a elogia e sistema. Nan ta argumenta cu e averahe di crimen, no e ciudadano su etnicidad, ta determina unda e tecnologia ta ser lansa.

## Proposicion pa un prohibicion di TikTok pa mucha a fracasa den legislatura di Virginia

**(AP) - Un esfuerso legislativo pa preveni cu muchanan di Virginia lo usa TikTok a muri e siman aki den legislatura controla pa democratanan.**

E proposicion, cu sponsor di Republicano Jay Leftwich a ser laga den Cas di Delegadonan despues cu a trece dilanti preocupacion tocante con lo aplica e prohibicion aki. Legisladornan a cuestiona tambe si implementa esaki contra un solo compania ta e metodo corecto na un tempo unda tin preocupacion amplio for di tanto legisladornan como mayornan pa loke ta traha e efecto di rednan social riba e hubentud.

E proposicion su falta di movimiento efectivamente a mata e medida a causa di un deadlien di procedura diamars pa mayoria legislacion. Youngkin a presenta e yama-



do pa trece e prohibicion aki di muchanan riba e aplicacion, expresa den un speech cu el a duna den december, como un herment pa proteha muchanan su salud mental, cual ta forma parti di un empuhe mas amplio di su administracion tocante e topico aki.

Leftwich tambe a bisa cu el a trece dilanti e proposicion a

causa di su preocupacion pa cu e salud mental y e preocupacionnan di data pa hende hoben. "Henter e plataforma, specialmente menornan, su meta ta pa mantene nan pega den mira e cosnan aki. Esaki ta hiba nan den diferente rumbo unda nan ta keda sinta pa oranan largo mirando e videonan aki," el a expresa na un audiencia cu e comite.

E proposicion a pasa door di evaluacionnan y cambionan desde e manera cu el a ser introduci na prome. E version mas recien a bisa cu TikTok Inc. y ByteDance, e compania Chines cu ta doño di e aplicacion, "no lo provee acceso na TikTok pa cualkier mucha dentro di Commonwealth."

E proposicion si lo a permiti un mucha su mayor of persona legalmente responsabel pa e mucha trece dilanti un demanda contra TikTok su un mucha logra haya acceso na esaki. Y si e demandante logra gana e caso, nan por pidi daño di 75,000 dollar pa "cada violacion," defini como cada instancia separa cu e mucha ricibi acceso na e plataforma, ademas di otro dañonan segun e texto di e proposicion.

Democratanan den e audiencia a trece dilanti varios preocupacion, incluyendo

pregunta tocante con lo por aplica esaki y si e gobierno, na luga di e mayornan, mester ta responsabel pa limita e muchanan su acceso na rednan social. Leftwich a responde bisando e legisladornan cu anteriormente a prohibi muchanan di tin acceso na substancianan dañino manera alcohol y cannabis y e ta mira su proposicion den e mesun categoria aki.

Del. Holly Seibold, un democrata, a duna Leftwich danki pa trece dilanti e proposicion, bisando cu e tabata un mayor di hobenan y tambe ta di acuerdo cu e muchanan ta birando adicto na rednan social y nan celular en general, "pero mi no lo sostiene e proposicion aki pa motibo cu mi ta kere cu ta inhusto pa solamente aplica esaki na TikTok," el a expresa.



## Campeon di Copa Asiatico, Qatar y campeon di Copa Africano, Ivory Coast ta sobresalta den top 40 di FIFA



**(AP) —Ganado di Copa Asiatico y campeonnan di Copa Africano Ivory Coast a move bay den e ranking di 40 miho ekipo masculino diahuebs.**

Qatar reteniendo su titulo Asiatico a alimenta un subida for di number 21 pa number 37—su mas halto den e historia di e ranking—y Ivory Coast a move for di 10 pa number 39. Ivory Coast ta-

bata number 12 na 2013.

E top 10 lidera pa e ganado di Copa Mundial 2022, Argentina, a keda mescos como cu ekiponan di Sur America y Europa no a hunga weganan competitivo e aña aki. Francia ta na number 2 y Inglatera number 3.

Maroco na number 12 ta e ekipo cu e ranking mas halto pafo di e dos continente poderoso. E semifinalista di Copa Mundial 2022 a subi un luga a pesar di a sali for di e Copa Africano durante e ronda di 16 contra Sur Africa.

Hapon ta e ekipo Asiatico mas halto na number 18 despues di gana den e cuartofinalnan



di e Copa Asiatico. E dos finalistanan derota tambe a haci movidanen grandi siman pasa. Nigeria ta number 28, un aumenta di 14, y Jordan a subi cu 17 pa number 70.

The top 10 led by 2022 World Cup winner Argentina stayed unchanged as South American and European teams have not played competitive games this year. France is No. 2 and England is No. 3.

## Kylian Mbappe a conta PSG cu e lo retira fin di temporada

**(AP)—Kylian Mbappe a conta Paris Saint-Germain cu e lo retira for di e club fin di temporada, segun un persona cu conocimiento di e situacion a conta The Associated Press.**

E persona, ken a papia riba condicion di anonimidad pasobra Mbappe no a haci su decision publico ainda, a bisa cu e delantero Frances a informa presidente di PSG, Nasser Al-Khelaifi, diahuebs cu e no lo keda cu e club ora su contract vence.

E persona a bisa cu Mbappe—conoci como un di e miho hungadonan na mundo—no a conta e presidente den cual club e lo drenta despues. Mbappe, ken constantemente ta conecta cu un movida pa Real Madrid, lo ta un agente liber fin di e campaña despues di shete aña cu PSG.

E internacional Frances a informa e club aña pas cu e lo busca un extension pa e contracto cu el a firma na 2021. Mientras ta parce cu Madrid ta e destinacion mas probabel pa Mbappe, su retiro for di PSG probablemente lo causa un guerra di oferta entre diferente club cu kier contrata e ex-ganado di Copa Mundial.

Mbappe a hunga cu PSG desde 2017 despues di firma for di Monaco den un transferencia cu ta bale supuesta-



mente 190 milyon dollar. Na 2021, PSG a rechasa un oferta di 190 milyon dollar for di Real Madrid pa e delantero, ken a firma su contract actual.

Mbappe lo ta e hungado grandi mas recien pa retira for di e club Frances despues di e retiranen di Lionel Messi y Neymar aña pasa. Mbappe a gana cinco titulo di liga Frances cu PSG, pero te ainda no a logra lidera e club pa gana e Liga di Campeonan.

Ainda e por sali gana cu e premio mas grandi di e temporada aki. El a hinca 2-0 pa PSG diaranson contra Real Sociedad den e prome fase di e ronda di 16. E decision di Mbappe ta trece un fin na un saga prolonga cu a sobresalta

riba su ultimo aña cu a club.

PSG a haci movidanen caba pa cambia su enfoke durante e ultimo 12 luna despues di e retiranen di Messi y Neymar. PSG ta cay bao di Qatar Sports Investments desde 2011 y a domina futbol Frances cu un di e nombenan mas grandi den deporte, incluyendo Clatan Ibrahimovic, Mbappe, Neymar y Messi. Pero el a cuminsa hala for di e model ey cu contratadona manera Randal Kolo Muani aña pasa.

Mbappe ta ser considera pa basta tempo como e sucesor di Karim Benzema na Madrid, ken a retira for di e club Spaño pa Al Ittihad na Saudi Arabia aña pasa.

## Posibel movida di Verstappen pa Mercedes “descarta”

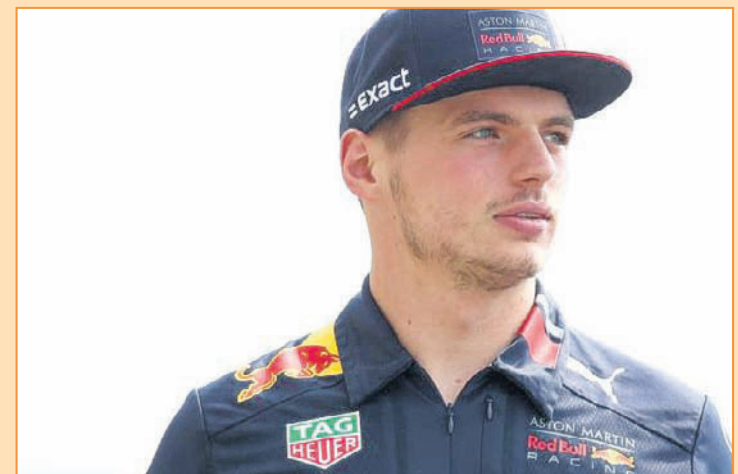
**(NLTimes)—Consehero di Red Bull, Helmut Marko, a bisa cu un movida di Max Verstappen pa Mercedes por ser “descarta.” Rumornan tabata bayendo rond cu Verstappen por tuma over e posicion di Lewis Hamilton riba e ekipo di careda Britanico otro temporada. Hamilton lo ta coriendo su di ultimo temporada pa Mercedes na 2024 prome cu e uni cu Ferrari pa e temporada di 2025.**

“Demasiado cos a pasa den pasado, y Max tin un hopi bon memoria,” Marko a conta website Australiano oe24.at. Marko ta referiendo, entre otro, na e conflicto entre Hamilton y Verstappen na Silverstone den 2021. Hamilton a pusha Verstappen for di e pista, y e Hulandes a dal den e sero di taira cu full

speed. Tampoco el a lubida e eventonan despues di un temporada straño di e aña ey na Abu Dhabi. “E incidente na Abu Dhabi ta bay hopi leu,” Marko a bisa.

Despues di esey, Verstappen a gana su prome titulo mundial, pasando Hamilton den e ultimo ronda. Un fase controversial di auto di seguridad a preced'e, Mercedes a entrega keho inmediatamente despues di e careda y tabata kier pa e titulo ser kita f'ey Verstappen.

Verstappen tin un contracto te cu 2028 cu Red Bull. El a gana tres titulo mundial cu e ekipo Austriaco desde cu el a ser recluta pa Marko na edad di 16 aña na 2016. Marko ta encarga di e programa di desaroyo di chauffeur desde 1999 y a bira un consehero pa e ekipo na 2005.





## Hefe di NATO ta adverti contra division entre Europa y Merca

(AP)—E hefe di NATO a adverti paisnan miembro diahuebs pa no laga un division ser crea entre Merca y Europa, mientras preocupacionnan ta crece tocante e compromiso di Washington na su aliadonan si Donald Trump regresa como presidente.

Enfrenta cu un guerra na Ucrania cu ta tumando hopi recurso militar y financiero, y cu un pakete di apoyo for di Merca retrasa pa via di discusionnan den Congreso, lidernan y oficialnan Europeo a adverti cu Europa mester inverti mas den nan ehercitonan y tecnologianan nobo, y aumenta produccion di arma.

“Mi ta encurasha pa aliadonan Europeo inverti mas den defensa, y NATO a haci un yamado pa esey pa hopi, hopi aña,” Secretaria-General di NATO, Jens Stoltenberg, a conta reporteronan den e oficina di alianza na Bruselas, unda e tabata encarga di un reunion di e ministernan di defensa di e organisacion.



“Pero esey no ta un alternativo pa NATO. Esaki ta un manera pa fortalece NATO. Y nos no mester persigui ningun caminda cu ta indica cu nos ta purbando di dividi Europa for di Norte America,” el a bisa.

Discusionnan a hasta surgi e ultimo simannan tocante Europa desaroyando un paragua nuclear. Francia y Reino Uni—un aliado di Merca cu ta mira NATO como e organisacion pa seguridad

mundial—ta e unico poder nan nuclear den Europa.

Tradicionalmente Francia a mira su mes como un contrapeso pa e influencia di Merca den NATO. E no ta participa den e grupo di planificacion nuclear di e organisacion. Presidente Emmanuel Macron ta insisti cu Francia mester mantene su independencia ora ta trata na e posibel uzo di armanan nuclear. Pero el a bisa den december cu Francia tin un “responsabi-

lidad hopi special” como un poder nuclear den Europa y “ta para cu” su aliado- y partnernan Europeo.

Discusionnan di un paragua nuclear Europeo a bin for di, entre otro, miembronan Aleman di e Parlamento Europeo. Pero canciyer Olaf Scholz y otro oficialnan di politica di seguridad ta kere cu no tin un alternativa pa e paragua nuclear di NATO. Minister di defensa Aleman, Boris Pistorious, a rechasa e debate tocante armanan nuclear Europeo, bisando cu e ta un “discusion compleho” riba cual no mester embarca pa via di remarcanan for di un candidato aspirante ken ta den campaña di eleccion.

Diasabra, ex-presidente Mericano Trump, e front-runner pa e nominacionnan di e Partido Republicano e aña aki, a bisa cu el a yega di adverti cu e lo permiti Rusia haci kico e kier na miembronan di NATO cu ta “delincuente” den duna 2% di GDP pa defensa. Presidente Joe Biden a marca e remarcanan di

Trump como “peligroso” y “no Mericano,” criticando e comentarionan di e ex-presidente como cu nan ta crea duda entre partnernan di Merca tocante su confiabilidad den futuro.

Stoltenberg a bisa cu e comentarionan ey ta cuestiona e credibilidad di e compromiso di seguridad colectivo—Articulo 5 di e trato di e organisacion, cual ta bisa cu un atake riba cualkier pais miembro lo enfrenta un respuesta for di tur.

E impedimento nuclear di NATO ta depende parcialmente riba warheads Mericano desplega den Europa uzando infraestructura local. Un cantidad di paisnan NATO ta contribui aeronave pa uza den un rol nuclear, hunto cu personal entrena, pero Washington ta retene control completo riba e uzo di e armanan aki. NATO ta conduci un ehercicio nuclear tur aña pa sigura su preparacion y pa actua como un impedimento pa cualkier agresor, principalmente Rusia.

## Sur Korea ta bisa cu habri relacion diplomatico cu Cuba lo sorprende Nort Korea

(AP)—E oficina presidencial di Sur Korea a bisa cu e movida di e pais pa establece relacionnan diplomatico cu Cuba lo duna “un golpi politico y psicologico” na su rival Nort Korea, di ken su relacionnan diplomatico ta depende mayormente riba un cantidad chikito di aliadonan di e Guerra Friu.

E comentarionan a sigui un anuncio pa e ministerio di asunto den exterior di Sur Korea diaranson anochi cu el a dicidi pa habri relacionnan riba nivel embahador cu Cuba despues di un reunion entre nan representantenan di Nacionnan Uni na New York.

Cu lider autoritario apoya e idea di un “Guerra Friu nobo”, Nort Korea recien a aumenta e visibilidad di su relacionnan cu Rusia y China den un esfuerso pa kibra for di isolacion y uni contra Washington entre tensionnan tocante su ambicionnan nuclear. E media di estado di Nort Korea no a duna comentario riba



e acuerdo entre Sur Korea y Cuba.

Un oficial di Sur Korea, papiando cu reporteronan na Seoul, a nota cu Nort Korea tradicionalmente a pinta su relacionnan cu Cuba como

“relacionnan fraternal” y a bisa cu pa habri relacionnan diplomatico entre Seoul y Havana lo “inevitabilmente lo duna un golpi politico y psicologico” na Pyongyang.

E oficial, ken a papiariba

condicion di anonimidad durante un audiencia, segun reglanan de departamento, a bisa cu e gobierno di Presidente Yoon Suk Yeol ta trahando activamente pa establece relacionnan cu Cuba, pero cu Cuba tabata dudoso

pa via di su relacionnan cu Nort Korea.

Cuba a mantene un relacion cercano cu Nort Korea desde e añanan 1960 y tin un embahada na Pyongyang. E oficial a bisa cu Sur Korea a informa Merca adelanta di su decision pa habri relacionnan cu Cuba. Merca actualmente ta mantene un embargo economico di Cuba cu a ser imponi na añanan 1960, siguiendo e revolucion lidera pa Fidel Castro y e nacionalisacion di propietario perteneciendo na ciudadano- y companianan Mericano.

Tension riba e Peninsula Koreano ta na su punto mas halto den varios aña, despues cu Kim a aumenta demostracionnan di armanan Norte Koreano y a publica menasanan di conflicto nuclear pa rivalnan e ultimo lunanan. Den un discurso parlamentario luna pasa, Kim a declara cu Nort Korea ta bandonando su obhetivo pa reconcilia cu sur Korea y a menasa pa destrui e Sur cu armanan nuclear si e ser provoca.



## Entrega di Registro di Personal 2023 y Manpower Planning 2024

E Ordenansa Laboral 2013 (Arbeidsverordening 2013, AB 2013 no. 14 ta vigente desde 1 di april 2013. A base di articulo 28 y articulo 30 di e Ordenansa Laboral 2013 tur compania ta obliga di ta den pertenencia di un Lista Laboral (Arbeidslijst) y un Registro di Personal (Personeelsregister). E implementacion di articulo 28 y articulo 30 di e Ordenansa Laboral 2013 ta regla den e Decreto Nacional Registran di Ordenansa Laboral 2013. E modelo di e Lista Laboral y Registro di Personal ta wordo reglanan den e Decreto Nacional menciona anterior y ta obliga e dunador di trabou pa entrega e Registro

di Personal na Director di Departamento di Labor & Investigacion (DAO).

Departamento di Labor y Investigacion ta informa pa medio di e comunicado di prensa aki cu e periodo di entrega di Registro di Personal 2023 y Manpower Planning (necesidad pa personal) 2024 pa tur empresa na Aruba lo ta di 15 februari 2024 te cu 5 april 2024.

Desde aña pasa DAO a introduci un metodo nobo di entrega di e documentonan aki cerca DAO. E metodo nobo aki ta encera pa companianan, a traves di un portal cu su mesun login, haya acceso na LABORA e database di DAO unda cu por entrega/sumin-

istra e datos di e Registro di Personal y di e Manpower Planning. Si bo ta desea pa participa den e metodo nobo aki por manda un email pa Sr. Simon Brete (simon.brete@aruba.gov.aw).

Registro di Personal 2023 y Manpower Planning 2024

E unico forma cu por entrega e Registro di Personal ta den e forma digital. Desde 8 februari 2024 por download e formulario digital (cual ta consisti di 2 Excel-file) for di website [www.daoaruba.com](http://www.daoaruba.com) of [www.gobierno.aw](http://www.gobierno.aw) (Excel-sheet template: DAO Personeelsregister 2023 y DAO Personeelsbehoefte 2024), of por haci un peticion via e-mail na [aanvraagpr@gmail.com](mailto:aanvraagpr@gmail.com).



com y DAO lo mail bo e dos Excel-sheet. Nos ta pidi pa lesa e splicacion atentamente momento cu ta bay yena e Excel-sheet. Tambe ta haci un peticion pa momento cu ta yena e informacion pa verifica cuidadosamente e detayenan di e empleo pa asina sigura cu esaki ta coresponde cu bo administracion y e pay slip.

Unda y con por entrega e Registro di Personal 2023-2024

DAO ta haci un peticion pa hinca e datonan den e formulario digital, segun e modelo stipula pa ley, y pa manda nos esaki na e-mailadres [arbeids-marktaruba@gmail.com](mailto:arbeids-marktaruba@gmail.com). Den caso cu bo compania tin un of mas sucursal, DAO ta haci un peticion pa yena e Registro di Personal no solamente pa e oficina principal (hoofdvestiging) (p.e. KvK-nummer 5555.0) pero tambe pa cada sucursal (p.e. KvK-nummer 5555.1, 5555.2 etc.). Ta pidi tambe pa indica cua trahadonan ta rouler door di pone un strea (\*) den kolom patras di e kolom "No." ariba e formulario digital.


DAO ta informa cu ta obligatorio pa yena tur 3 modelo. Den caso cu no tin necesi-

dad pa personal of necesidad pa personal pa cada proyecto specifico pa 2024, ta yena nihil ariba modelo 1B y modelo 1C.

















DAO lo manda bo via e-mail un comprobante cu a ricibi e formulario di Registro di Personal 2023-2024. Tene cuenta cu e comprobante di entrega no ta implica aprobacion di e Registro di Personal 2023-2024. DAO lo duna durante aña 2024 aprobacion of desaprobacion di e Registro di Personal 2023-2024.



E ta obligatoria pa den e periodo di 15 februari 2024 te cu 5 april 2024 pa entrega digitalmente e Registro di Personal 2023 y e Manpower Planning 2024.




Companianan cu no ta cumpli cu entrega di e Registro di Personal den e periodo menciona como tambe esnan cu no a entrega esaki e aña anterior ta den incumplimento cu articulo 30 di e Ordenansa Laboral 2013. DAO lo bay over na tuma accion contra esakinan. E compania lo por ricibi un sancion administrativo di Afl. 5.000,- pa no cumpli cu e obligacion di entrega di e Registro di Personal.


Resultado Sorteo fecha			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4673	9729	0956	5715
6374	4169	SUPER5	0219
0303	5896	88106	4228

MERDIA	ANOCHI		
--------	--------	--	--

			
Sorteo # 4182		Sorteo # 8171	
8216		6475	
6994		3197	
0063		0394	
			
FP		X2	
			
Sorteo # 4182		Sorteo # 7215	
2567		3034	
			
FP		X2	
			
Sorteo # 2238		Sorteo # 1920	
6416		5639	
			
Sorteo # 4182		Sorteo # 5974	
2035		7400	
Tauro		Piscis	
			
Sorteo # 1056		Sorteo # 904	
507		276	
			

			
Sorteo #		Joker	Letter
0 x Jackpot		Proximo Jackpot	
0 x Match 4+		425.000,-	
0 x Match 4			
0 x Afl. 12,00			
		13-18-19-25-29	
Sorteo # 6388		Proximo Jackpot	
0 x Jackpot		67.000,-	
11 x Match 4			
127 x Afl 8,00			

			
Sorteo #		Mega Ball	
0 x Jackpot		Proximo Jackpot	
0 x match 4		500.000,-	
0 x Afl. 500,00			
0 x Afl 50,00			
0 x Afl.15,00			
		Afl. 700.000,-	
			
Sorteo #			



King Classic Sudoku									
		1				8	7		
8		9	7		2			5	
				1	4				
3	5						8		
		8	5		1			2	
		7	2				4		
	9	2			3	7	5	6	
6	1						9		
Difficulty: ★★★★★									
5/12									



**Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

**F A D A**

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

**F A V I**

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

**F E P O**

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**  
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo  
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos  
Muchanan**

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa  
Hubentud**

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina  
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

**Mary Joan Foundation**

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

**Rode Kruis Aruba**

Pedro Gallegostraat 14

Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

**Famia Planea (SBVO)**

Avenida Milio J Croes 17

B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org

famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion  
Guia Mi**

George Madurostraat 34

297-582-0088

**Y M C A**

Calbasstraat 1 Aruba

297-582-3072

**AL-ANON group**

Sabana Liber #8, Noord

(close to the hotels)

Tel: 736-2952 or

593-7081

**Dokter na warda**

Oranjestad San Nicolas  
Hospital Imsan  
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

**Botica na warda**

Oranjestad: San Nicolas:  
Trupiaal San Lucas  
Tel. 583 8560 Tel. 584 5119

EMERGENCIA 911

**POLIS**

Oranjestad 100  
San Nicolas 104  
Santa Cruz 105  
Noord 107  
Tip Line 11141  
Brandweer 115  
Ambulance 911  
Hospital 527-4000  
Imsan 524-8833  
Warda Costa 913  
Seguridad Nacional 11911  
Cruz Cora 582-2219

**BOTICA**

Aloe 584-4606  
4 Centro Medico 584-5794  
Central 585-1965  
Dakota 588-7364  
Del Pueblo 582-1253  
Eagle 587-9011  
Kibrahacha 583-4908  
Maria 585-8145  
Di Servicio Noord 586-4606  
Oduber 582-1780  
Paradera 588-6638  
San Lucas 584-5119  
San Nicolas 584-5712  
Santa Anna 586-8181  
Santa Cruz 585-8028  
Sero Preto 584-4833  
Trupial 583-8560

**UTILIDAD**

Setar 117  
Web 525-4600  
Elmar 523-7147

**FUNERARIA**

Aurora 588-6699  
Royal Funeral H. 586-4444  
Ad Patres 584-2299  
Olive Tree 584-8888

**Servicio di Taxi**

**Aruba Transfer Tour &  
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

**Taxi Adres Services (24h)**

Tel. 587 5900

**A1 Taxi Services Aruba**

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

## Estudio Basico pa bira Agente di Wardacosta ta habri pa inscripcion

Hoben, bo kier bira Agente di Wardacosta pa proteha bo pais? Bo kier yuda salba bida di hende y yuda intercepta botonan cu ta trece mercancia ilegal Aruba? Wardacosta ta informa hobennan entre 18 y 25 aña, cu tin e ambicion pa bira Agente di Wardacosta, pa inscribi nan mes pa e Estudio Basico pa bira Agente di Wardacosta (Basis Opleiding Kustwacht, BOK).

E estudio basico ta un programa di estudio cu un duracion di 1 aña cu vaknan practico y teoretico, incluso un training pa bira Agente Policial Extraordinario (Buitengewone Agent van de Politie, BAVPOL). Tanto hobennan masculino como femenino por inscribi pa e estudio di BOK.

E estudio ta start den augustus 2024 cu un periodo di introduccion, asina yama 'SamenSterk'. E meta di e periodo 'SamenSterk' ta cu e aspirant durante e periodo aki, lo crece tanto fisicamente como mentalmente y ta cera conoci cu e organizacion di Wardacosta. Durante e estudio e aspirantnan ta ricibi habilidadnan basico, di entre otro EHBO ('first aid') y training cu arma. Tambe educacion noutico y vaknan di training basico di ekiponan di rescate, paga candela, legislacion di Wardacosta y manual di radio VHF, cualnan ta forma parti di e paquete di e estudio BOK. E condicionnan pa inscribi ta cu bo tin nacionalidad Hulandes, y cu bo ta inscribi na Aruba, Corsou, Sint Maarten of islanan BES y cu bo tin entre 18 y 25 aña di edad, na inicio di e curso. Tambe bo mester tin minimal un di e siguiente diplomanan: MAVO-4/ VMBO/VSBO-TKL/ L.T.S/ T-stroom/ EPB-door

**TIN MESTER**

Sabana Blanco Food & Market  
Service NV  
Sabana Blanco 105B  
Tin mester shelfpakker  
Interesado por pasa personalmente

**TIN MESTER**

Papia Mia Restaurant  
Palm Beach 55 Unit 16  
Tin mester Dishwashers  
Interesado por pasa personalmente

218024



-stroom/ EPI of un diploma ekivalente na educacion secundario, cu bo tin un diploma di landamento, cu bo por lesa y skirbi Hulandes, tin un bon condicion fisico, cu bo no ta bisti bril of lens y cu bo no tin un 'strafblad'.

Si bo ta interesa den e estudio, bo por bishita e website di Wardacosta via werkenbij.kustwacht.org Aki bo por sigui e link pa yega na e formulario di inscripcion. Inscripcion ta cera 1 di mei 2024.

## Pronostico di tempo

**Tempo:**

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco  
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un posibel awasero pasahero

Temperatura maximo 32  
grado Celsius

Temperatura minimo 26  
grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 38 grado Celsius  
UV index: 8

Bahada di solo : 6:46 pm  
Subida di solo : 7:01 am.

**Biento:**

Moderate te basta fuerte for di direccion oost;  
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).  
Durante di dia fuerte te duro den rafaga;  
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

**Situacion general di  
tempo pa proximo 24 ora:**

Extension di un area di presion halto riba Atlantico ta domina e clima den region, sosteniendo un biento



moderate te fuerte y duro den rafaga. Di otro un banda por bisa cu un masa di aire seco y stabiel lo mantene clima generalmente seco. Mas aleu, cu stof fini di Sahara den concentracion varia lo sigui stroba visibilidad y afecta e calidad di aire den region. Personanan cu tin alergia respiratorio mester tene cuenta cu esaki.

**Condicionnan maritimo/  
estado di lama:**

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.  
Na partinan zuid: tranquil te modera, entre 2 pa 3 pia.  
Na partinan oost te noordwest di costa: modera te localmente poco bruto cu olanan di 5 pa 6, localmente 7 pia.



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Amita resurreccion y bida; esun cu kere den mi, lo biba hasta si e muri”. Huan 11:25

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad; nos ta participa fayecimento di nos amor eterno:



**Sra. Arminda E. Nectar-Solognier**  
\*27-09-1945 †10-02-2024

Na number di su:

Casa: Alwin R. Nectar

Yiunan: Charlene Nectar

Brigitte Hosé Nectar y esposo Aaron Hosé  
Zuleika Schenk-Nectar y esposo Tejo Schenk

Nieto: Aiden Schenk

Nieta: Zoë Schenk

Rumannan: Luisa Brattinga y yiunan

Fabia Romero y yiu

Marina Odor

Rufo Solognier, esposa Mary y yiunan

Filomena Solognier Cobito y yiunan

Cuñanan y swa: Erna Solognier y yiunan

Catalina Solognier y yiunan

Yolanda Solognier y yiunan

Eugenie Nectar

Rudolf Nectar, esposa y yiu

Carlos Nectar, esposa y yiu

Frederik Nectar, esposa y yiunan

Willem Nectar

Eveline Nectar

Oportunidad pa condolencia lo ta Diabierna 16 di februari 2024 na Aurora Funeral Home for di 7 pm pa 9or pm

Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra 17 di februari 2024, na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz for di 9or pa 11or di mainta, despues lo sali bai pa santana Catolico na Santa Cruz.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señora ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil. Pa mi bolbe haya forsa.  
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento cristianamente di nos Mama, Wela, Bisawela, Ruman



**Catalina Geerman**  
mihor conoci como “Katrien”

Na number di su yuinan:

Judith van Dinter y yuinan

Richard van Dinter

Stella van Dinter y yuinan

Jacqueline van Dinter y yuinan

Robert van Dinter y yuinan

Anthony y Mari Geerman y yuinan

Gilbert Gregory y Soraima Geerman-Geerman

Nieto (a) nan:

Minelly, Celeste, Anwar, Brandon, William, Isabel, Nicole, Roxanne, Mourit, Vincent, Lorena, Thalia.

Bisanieto (a) nan:

Daley, Daylen, Kenia, Malaky, Kyanlah, Akilah, I-Jaheem, Sophie-Marie, Eva-Marie.

Rumannan:

†Francisca y †Jose Semeleer-Geerman y famia

†Rosalinda Geerman y famia

†Alexander y Vera Geerman-Jansen y famia

Elizabeth Geerman

Pedro y Dolores Geerman-Maduro y famia

Matilda Geerman

Clara Geerman y famia

Facundo Geerman y Barbara Everon y yui

†Benito Geerman

Demas Famia: Geerman, van Dinter, Navas, Kelly, Cruz, Quiroga, Rodriquez, Chacon, Balzouman, Ippel, Solognier, Dos Santos, Semeleer, Jansen, Maduro, Falconi, Boekhoudt, Giel, Dirks, Wong, Van der Hoeven, Everon, Croes, Bitik, Deerenberg, Broks, Fernandes Pedra, Fortin, Vrolijk.

Un danki special na Stichting Cas di machi, sra Leidy y sra Cristina.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 16 di februari 2024 na misa Inmaculada Concepcion di 09:00 pa 11:00 am, despues lo sali pa Santana catolico na Sta Cruz

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita.  
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,  
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita.  
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita.  
Y laga esakinan termina den tur bunita.”

Cu inmenso tristeza den nos kurazon, pero conforme ku Dios su bolundad nos ta anuncia fayecimento di nos defunto stima:



**Edwin Herman Adonis**  
Mihor conoci como “Eddie”  
Ridder in de orde van oranje  
Miembro honorario tanto di Marlboro  
Baseball Club,  
Centro di bario y Deporte Dakota  
\*9 Sept 1936 - † 11 Feb 2024

Na number di su:

Esposa: Ann Adonis Bommel

Yiu: Valerie Adonis & Frederick Franken

Nieto(a)nan: Isabella Quijada

Christopher Franken

Leah Franken

Rumannan: † Esmeralda Gietel Agatha

† Frida Agatha

† Frans Adonis y Modesta Adonis Hernandez

y Famia

† Marietje (Marlen) Adonis

† Elvio (Papi) Adonis

Subrino(a)nan: Elaine Gietel y Gerard Beugelsdijk, Maritza Silieé, Rugia Silieé y Famia, Astrid Gietel, Eddie y Mariela Gietel Koolman y Famia, Iris Gietel y Famia, Ingrid y Frank Does Gietel, Gina Adonis y Famia, Debby y Karel Arends Gietel y Famia, Edmond Adonis, Lisette y Ernst Mohamed Adonis y Famia, Alvin Agatha y Famia Zelda Steenen y Godfried Lampe, Aldrin Agatha.

Cuñ: Modesta Adonis Hernandez

Iha: Gina Adonis

Amigo(a)nan: Integranten/Amigonan di SV Dakota y SV Roma, Amigonan di Town Dragon, Ex Coleganan di N.V. Elmar, Amigonan di Ling & Sons, Amigonan di Superfood, Amigonan di Save a lot.

Demas Famia: Adonis, Bommel, Agatha, Silieé, Werleman, Gietel, Arends, Hernandez, Holsman, Beugelsdijk, Mohamed, Dirks, Irausquin, Does, Koolman, Dooper, Steenen, Bikker, Richardson, Cardoze, Cardoso, Da Costa -Gomez, Boye, Raven, Bakmeyer, Hart, Sint Jago, Vingal, Pablo, Lacle, Monte, Wever, Franken, Leo, Ibarra, Martinus, Webb, Willems, Helder, Quijada.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida number di algun famia of conoci.

Ta invita pa asisti na acto di condolencia cu lo tuma lugar Diabierna 16 Februari 2024 di 7pm pa 9pm na Royal Funeral Home.

Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra 17 Februari 2024 di saliendo for di Royal Funeral Home na Cumana pa Santana Catolico na Playa. Nos defunto stima “Eddie” lo ta reposa for di 9 or di mainta pa 11 or di mainta na Royal Funeral Home na Cumana sigui pa un response.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Hesus a bisé: Ami ta e resurecshon i e bida;  
esun cu kere den mi lo biba, maske e muri.  
Juan 11:25

Cu inmenso tristeza na nos curason pero conforme  
cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di



**Mary Edith Tromp-de Lange**  
Mihor conoci como "Edith"  
\*26-07-1947 - † 07-02-2024

Na number di su:

Esposo:  
Antonio "Tony" Tromp  
Yiunan:  
Isaira y Raymond "Raimy" Davelaar-Tromp  
Eldrich y Yuraima Tromp-Ruiz  
Nieta(o)nan:  
Rayanne Davelaar  
Zhayron Davelaar  
Qizianne Arends  
Mayornan:  
† Tomas y † Eugenia de Lange-Maduro  
Rumannan:  
† Ruben y † Albertina de Lange- del Valle y famia  
† Miles y † Maria de Lange-Gonzalez y famia  
† Joaquina "Ina" y † Alberto Yrausquin-de Lange y famia  
† Clever y Carlos Paneflek-de Lange y famia  
† Everett y † Carmencita de Lange-Pieters y famia  
† Natividad "Navi" y Mercedes "Sela" de Lange-Maduro y  
famia  
† Grecia y Hugo Kock-de Lange y famia  
Mildred y Eroid Bakmeyer-de Lange y famia  
Mescos ruman:  
Amparo Wever  
Swa y cuñanan: † Urbano y † Maria Tromp-Boekhoudt  
Catharina y Carlos Sanchez-Tromp  
Con suegro y suegranan:  
Otto y Myrtha Davelaar-Kock  
† Thomas y Maria Christina Ruiz-Tromp  
Ihanan:  
Vanessa Figaroa-Yrausquin y famia  
Omar Paneflek y famia  
Swinda Yazaragaray-Tromp y famia  
Sobrino, sobrinanan, primo y primanan  
Bon amiganan di cas:  
Judith y Michelle Laclé

Famianan: Tromp, de Lange, Davelaar, Ruiz, Yrausquin,  
Paneflek, Gonzalez, Pieters, Kock, Bakmeyer, Maduro,  
Sanchez, Delgado, Ras, Leonardo, van de Hans, Kelly,  
Dongen, de Cuba, Dirksz, Hock, Geerman, van der Linden,  
Angela, Roorda, Figaroa, Garcia, Vargas Machuca, Trimon,  
Yazaragaray, Briesen, Laclé

Ta invita tur famia, conocirnan, bisiñanan pa e acto di  
condolencia cu lo tuma lugar diahuebs 15 februari 2024 for  
di 7 pa 9 or pm na Aurora Funeral Home.  
Acto di entierro lo tuma lugar diabierna 16 februari 2024  
for di 2or pa 4or pm na Aurora Funeral Home despues pa  
Santana Catolico na playa.

Nos disculpa si den nos tristesa, nos por a lubida un of otro  
famia.  
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita  
di condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
pa mi haña forsa".  
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Richard Augustin Maxwell**  
\*13-12-1951 - †09-02-2024  
TX-172

Na number di su:

Casa: A m a l i a  
Maxwell-Garcia  
Yiunan: Zulaika y  
famia  
Magdala y famia (Francia)  
Nieto(a)nan: I n e e s h a ,  
Jayden, Jayzion, Brayhan, Fransheska,  
Heyden  
Ruman: Jubi Molina y  
famia  
Manera yiu: Jair Harms  
Su amigo stima: Chener Sainvil  
Sobrino(a)nan: Frits Lamartini  
Hibbert y famia, Frits Hibbert y famia,  
Aline Hibbert y famia, Maximilliano  
Hibbert y famia  
Primo y primanan, conocirnan,  
coleganan di taxi y su rumannan di  
Iglesia de Ministerial de Jesucristo  
Internacioanl y demas famia Maxwell

Ta invita pa e acto di despedida cual lo  
tuma lugar na Aurora Funeral Home,  
diabierna 16 di februari di 09:00 pa  
11:00 do mainta. Cremacion lo tuma  
lugar despues den seno di famia.

Nos disculpa si den tristeza nos por a  
lubida algun number.

Nos ta almenta cu despues di entierro  
nos no lo ricibi bishita di condolencia  
na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Dios ta amor... y amor ta Dios,  
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta  
banda  
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta  
hasi"  
Salmo 33



**Rocio Velasquez Galeano**  
\*20-Feb-1969 - † 10-Feb-2024

Casa: Eduardo Sanchez Joven

Casa: Eduardo Sanchez Joven

Yiunan: Alexander Botero, Anderson Botero,  
Edward Andres Sanchez

Nietonan: Juan Felipe Botero, Emmanuel  
Botero

Ruman: †Amparo Velasquez, †Diana  
Velasquez, Lesly Velasquez, Esperansa  
Velasquez, Danober Velasquez, Ielder  
Velasquez y famianan

Demas Famia: Julio Gurrieri, Yria Rodrigues,  
Laura Gurrieri, Stephany Werleman hunto  
cu Famia Werleman, Rayford Paesch

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma  
lugar na Misa Papa Juan Pablo II na Tanki  
Leendert diabierna 16 di februari 2024 di  
2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma  
lugar despues den seno familiar.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral  
Home diahuebs 15 di februari 2024 di 7'or  
pa 9'or di anochi.



*Merca:*

## Homber acusa di decapita tata tabatin potret di edificionan federal y plannan pa pone bom

(AP)—Un homber di Philadelphia acusa di a decapita su tata y publicando un video online den cual el a hisa e cabes tabatin un aparato cu potretan di edificionan federal y supuestamente instruccionnan pa construi explosivonan ora el a ser deteni, autoridadnan a bisa ayera.

Justin Mohn (32) ta enfrenta un decena di carganan nobo, incluyendo terrorismo y hortamento, den e morto di su tata Michael Mohn luna pasa, e oficina di abogado di distrito na Bucks County a bisa. Un dama cu a contesta e telefon na e oficina, lista como abogado di Mohn, a nenga di duna comentario.

Segun fiscalnan, Justin Mohn



a tira su tata mata cu un pistol cu el a cumpra e dia prome y despues a uza un cuchiu di cushina y machete pa decap-

ita Michael Mohn den e cas unda ambos tabata biba.

Despues el a graba un video

den cual el a hisa e cabes di su tata y a ta identific'e como un empleado federal di 20 aña, mientras cu e ta yamando pa violencia contra gobierno fiscalnan a bisa ayera cu nan a haya mancha di sanger riba e mesa den e camber unda e video a ser graba hunto cu un computer cu tabata varios pagina habri, incluyendo un pa YouTube.

Den e video, Mohn tambe a comparti un variedad di teoriaran di conspiracion y kehonan tocante e administracion di Biden, inmigracion y e frontera, politica di fiscalia, crimen urbano y e guerra na Ucrania. E video a ser publica riba YouTube pa varios ora prome cu el a ser kita.

El a ser deteni y descubri cu un pistol di 9 mm como tam-

be un USB cu a inclui potretan di edificionan federal y loke ta parece instruccionnan pa construi un aparato explosivo, segun fiscal. Mohn, ken ta deteni sin fianza, ta enfrentando carganan di asesinato di prome grado, abuso di un carpachi y posesion di instrumentonan di crimen.

E keho nobo contra dje ta inclui tres carga di terrorismo; dos mas di posesion di arma como tambe hortamento; posesion di arma sin permiso, ricibimento di propietario horta; uzo criminal di un facilidad di comunicacion, menasanan terroristico y invasion desafiante.

Un audiencia preliminar ta plania pa dia 2 di april.

### *Ciudad di cocaína?*

## Guera di gang den aumento mientras dealernan di droga ta bringa pa territorio na Brussels

(AP) — E fluho di cocaína y crack ta continua. Tiramento entre gangnan rival ta yega cerca di e propio curason di Brussels. Polis ta confisca droga y aresta traficadornan casi diariamente; pero e dealernan ta keda bin back, y e poblacion a fada.

Mientras cantidadnan record di cocaína ta siendo confisca na Europa, crimen violento relaciona na droga ta birando cada bes mas visible den e ciudad capital di Union Europeo.

“Nos ta enfrentando organizacionnan estilo mafia,” segun Jean Spinette, alcalde di distrito Saint-Gilles, unda un homber a keda asesina diaranson trempa den e culminacion di varios dia di bataya entre dealernan di droga.

Un di e tiramentonan na Saint-Gilles a tuma lugar diamars, un dia di celebracion prome cu Cuaresma unda hopi scol ta cera pa permiti muchanan subi caya.

E serie di incidente a alarma henter e nacion. “Nos mester continua invertiendo den seguridad,” minister di Interior, Annelies Verlinden a bisa reporteronan



diahuebs. “E eventonan di ultimo dianan ta muestra cu esaki no ta un luho innecesario.”

Cu Antwerp como e via principal pa cartelnan di cocaína Latino Americano drenta e continente, violencia di gang ta asotando e ciudad Belga pa aña. Cu uso di droga den aumento na henter e pais, autoridadnan federal ta bisa cu traficaion ta penetrando sociedad rapidamente.

Casi tur dia, Ministerio Publico di Brussels ta anuncia aresto nobo y confiscamento di cantidadnan grandi di droga y cash. “Ta obvio cu esakinan ta asunto serio cu nos ta tuma hopi na serio,” OM a bisa.

E aumento den distribucion di cocaína crack y bendemento y usoabierto di droga den algun bario central durante ultimo aña a empeora un situacion cu ya tabata malo, na un punto unda hortamento, pelea y acoso di turista a bira titular di noticia di tur dia na e nacion di 11.5 milyon.

Na 2023, a mata siete persona y herida 131 na Brussels den violencia relaciona cu droga, segun cifranan di polis cita pa corant Le Soir. Aña pasa, polis federal a dedica casi 25% di su capacidad investigativo na casonan relaciona cu droga na e pais, segun data nobo publica ayera.

Spinette a bisa cu accion ur-

gente ta necesario pa combati organizacionnan criminal cu lasonan a traves di fronteranan. Na Brussels, e influencia di mafiosonan di Albania y e ciudad Frances di Marseille ta particularmente fuerte. “Mi ta convenci cu polis y sistema di husticia por tin exito contra e problema aki,” minister di Husticia, Paul van Tigchelt a bisa.

Aña pasa, un supuesto capo di droga di Marseille a keda aresta na Brussels. E homber tabata suheto di dos orden di aresto Europeo, un di nan cu tabata sigui un sentencia di 12 aña di prison.

“Nos no ta papiando di un deal chikito den bario, un tiki side business,” Spinette a bisa papiando cu canal RTBF. El a bisa cu mester combati e problema di ariba door di desmantela e rednan y a urgi autoridadnan pa persigui criminalnan mas lihe pa evita un “sentimento di impunidad.”

A pesar di gentrificacion na algun caya yen di tienda, bar y restaurant, cantidadnan grandi di Saint-Gilles ta keda pover. Su ubicacion central tambe ta hacie un sitio conveniente pa dealernan, y hopi biaha e residente- y oficialnan ta describe como un “drive-

in pa droga.”

E alcalde a bisa cu traficadornan ta bolbe apenas algun ora despues di un tiramento, generando rabia entre e residentenan.

“Nan tin e impresion cu no ta haciendo nada,” Spinette a bisa. “E dealernan awo ta muda back den un minuut. Tin un sentimento di impunidad total. Un sentimento cu nan ta safe di tur cos, cu nan ta burla di polis.”

E asesinato diaranson a tuma lugar cerca di un plasa cu a bira un punto di reunion pa adicto y dealer di droga. Siguiendo operacionnan di polis aña pasa pa limpia e entrada principal di trein di Belgica, e Midi Station di Brussels, e zona Porte de Hal a mira un fluho di usuario cu ta interumpi e bida di e residente- y comerciantenan. “Realmente a deteriora den espacio di cuatro, cinco luna,” segun un doño di tienda cu a pidi pa no identifika e pa motivo di seguridad. “Biaha pasa, un guy tabata inyectando su mes cerca di mi tienda. Tin otro persona cu hopi biaha ta bin e tienda cu su cara na sanger. Y hopi doño akinan a haya e bentana di nan tienda kibra. Esaki ta insoportable.”



# Weekly SPECIALS



WAS ~~17.49~~

**12.99**

Per KG



Chicken Spanish Stoba

WAS ~~12.89~~

**9.99**

Per KG



Chicken Tenders Brasil

WAS ~~16.49~~

**9.49**

Per KG



Ground Chicken

WAS ~~18.50~~

**16.99**

Per KG



Coleslaw

WAS ~~11.99~~

**8.99**

Each



Frikandellen 20st

WAS ~~3.19~~

**2.89**

Each



Clamato Tomato Cocktail 11.5oz

WAS ~~10.59~~

**8.99**

Each



Bertolli Alfredo Sauce 15oz

WAS ~~4.99~~

**4.49**

Each



Applesientje Zontomaat 11T

WAS ~~3.49~~

**3.19**

Each



Exito Marca Propria Granola Coco 250gr

**DAIRY/FROZEN**

WAS ~~6.79~~

**5.19**

Each



Breakstones Sour Cream 16oz

WAS ~~10.49~~

**7.90**

Each



Gwoon Rundvlees Kroket 8st

**HBC/GM**

WAS ~~31.99~~

**27.99**

Each



Listerine Antiseptic Cool mint 1.5L

WAS ~~4.79~~

**4.29**

Each



Gwoon Bio container zakken 240L 3st

**DELI/BAKERY**

WAS ~~2.49~~

**1.99**

100 GR



American Yellow Cheese

WAS ~~2.69~~

**2.19**

100 GR



Black Forest Ham

## DRY FOOD

WAS ~~9.29~~

**7.99**

Each



Goodburry Cornflakes Cereal 1KG

WAS ~~3.19~~

**2.99**

Each



Melkan Halfvolle Melk Houdbare 1LT

WAS ~~11.69~~

**9.99**

Each



Quaker Oats Old Fashioned 18oz

WAS ~~4.59~~

**3.99**

Each



Van Gilse Kristalsuiker 1KG

WAS ~~6.59~~

**5.99**

Each



Gwoon Blauw Oplaskoffie Cafeinevrij 100gr

**SUPER**  
**Do it Center.**

VALID FROM  
**16 FEB - 22 FEB 2024**  
and while supplies last

SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw